

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



FRASES CELEBRES

La inteligencia, sabe; la doc-  
trina, el talento, hace deduc-  
ciones y crea.

Ochoa

Año V

Zaragoza - Jueves 7 de noviembre de 1929

Núm. 1.388

## INTERESES REGIONALES

### Castejón de Valdejasa confía en su porvenir

Una lucha ejemplar está sosteniendo este pueblo de Castejón de Valdejasa, por la consecución de una carretera o camino vecinal que, uniéndolo a una vía general de comunicaciones, le permita dar expansión a su riqueza natural.

Con una constancia a toda prueba, año tras año ha venido solicitando la mejora que merece en justicia, pues de ella depende el bienestar y prosperidad de su millar y pico de vecinos.

Toda su petición se concreta en una sola línea: a carreteras que de Villanueva de Gálvez por Castejón, vaya a enlazar con la carretera de Cinco Villas, junto a Ejea.

Y tanto ha sido el empeño por conseguirlo, que hace tiempo se ha ordenado la construcción, con carácter de urgencia, de un camino provisional, que ha sido aprobado por el Ayuntamiento de Castejón.

Para Castejón esto es una necesidad concreta, y tanto le anima, que el porvenir que esto puede darle, dispone a afrontar varios proyectos que parecían no tener solución.

Constreñido el pueblo a vivir en un aislamiento, la hacienda que es reflejo de la estrechez con que el mismo vive. De esta forma no es extraño que los edificios de carácter oficial se fueran arruinando sin poder impedirlo nadie.

Poco tiempo hace que a consecuencia de esto, a Castejón se le presentó un grave conflicto.

La Casa-Cuartel de la Guardia Civil, donde tienen sus viviendas los números allí destacados y sus familias, amenazando derrum-

barse, hizo imposible, entre sus paredes, la estancia.

Cursadas las oportunas reclamaciones de la Superioridad, anuncióse la retirada del puesto.

Y lo que en otras condiciones no hubiera tenido solución, confiándose en un mañana que compensase de estrecheces y penurias actuales, hoy la ha tenido.

Una comisión del Ayuntamiento ha estado en Madrid realizando varias gestiones cerca de algunas personalidades que sienten gran cariño por esta tierra, entre ellos el director general de la Guardia Civil, don José Sanjurjo, quien les ha prometido respetar el puesto si inmediatamente se habilita en conveniencia un edificio para la fuerza.

El pueblo responderá a este esfuerzo que se le pide, sintiéndose por ello satisfecho.

Por unas y otras cosas solicita de nosotros que en su nombre y desde estas columnas ofrezcamos el testimonio de su más grande agradecimiento a cuantas personas prestaron al pueblo su valiosa ayuda y, muy especialmente, al general Sanjurjo, al director general de Segunda enseñanza, don Miguel Allué Salvador, y al ingeniero del Distrito Forestal, don Luis Cortés Pujadas.

Ahora hace falta que no sólo Castejón, sino también Villanueva, Ejea y demás pueblos beneficiados con esa carretera estén dispuestos a realizar cuantos esfuerzos se les exija en esa obra de bien común.

Con ello no hemos de tardar muchos años en asistir a la inauguración de una vía por la que tanto nos interesamos.

## A SUS AÑOS Y EN SU ESTADO

### El viejo tigre se complace todavía en ironizar

Clemenceau tiene muchos años, como todos sabéis, y, además, padece una dolencia crónica que amenaza llevarse al panteón de Hombres Ilustres el día menos pensado.

Retirado de la actuación pública por... viejo, sigue, paso a paso, el desenvolvimiento de la vida política francesa y, a veces, tiene frases y gestos que se divulgan y comentan co-

Y esta frase, tan sangrientamente irónica, de Clemenceau, ha sido comentada por los periódicos y celebrada ruidosamente en los círculos políticos, para desesperación de Tardieu, al que sólo le faltaba que su antiguo jefe tuviera humor para reírse de su incongruente y numeroso Gabinete, asegurándole así un porvenir hartamente precario.



### En Tauste destruye el fuego la techumbre de una casa

En una casa del Sindicato Católico, en Tauste, se declaró un incendio en la chimenea.

El fuego se propagó al tejado, destruyendo parte de la techumbre.

Los vecinos consiguieron localizar y extinguir el incendio.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro se evalúan en mil pesetas.

### Un niño se produce quemaduras al sentarse sobre un pozal

José García Serón, de 20 meses, que vive con sus padres en Casablanca, 210, se sentó sobre un pozal que contenía mondaduras de patatas, recién hervidas.

Se produjeron quemaduras de segundo grado en las nalgas y cara interna de ambos muslos, calificadas de pronóstico reservado.

Fue curado en el Hospital provincial, siendo después conducido a su domicilio.

## TIC-TAC

—¿Has visto «Baturra de temple»?  
—Sí. Conociendo con los críticos en que está muy bien aprovechado el cancionero aragonés.

—Para mí, la decoración de la obra quizás sea lo más interesante.

—¿Pues qué? ¿Acaso «lo demás» no es de un ambiente marcadamente aragonés?

—A ratos. No me negarás que en escenas de exaltaciones amorosas se masca el «Tenorio». Y en los coros, a veces, me ha hecho el efecto de encontrar la acción transplantada a Castilla.

—¡Claro! ¡Tú creías que lo menos iba a ser la obra «El caserío» aragonés!

—No esperaba menos, la verdad, al oír hablar de que organismos oficiales patrocinaban la obra, y las manifestaciones que habían hecho los interesados.

—Pues te has equivocado esta vez. La obra gusta.

\*\*\*

Ale ha muerto, pero no ha muerto.  
Blakamán murió, pero no murió.  
Los Padres Agustinos vienen, pero no vienen a Zaragoza.

El verdugo de Burgos era el «barman» de las Delicias, pero en la «Gaceta» no ha venido ningún nombramiento de verdugo, aunque todos sepamos que hay muchos que están por nombrar.

En resumen, es esta una época de infundios, o tenemos todos ganas de pasar el rato.

Pero de pasarlo pronto y lo mejor posible.

\*\*\*

Una reina de belleza en Inglaterra había robado 118 vestidos en un almacén de modas de Kensington.

Al comparecer ante los jueces de Londres manifestó que era una víctima de los mentados concursos.

Ella era antes sencilla y humilde, pero la vanidad la trastornó completamente y la hizo cambiar de carácter.

Fue pretendida por un aristócrata francés, tres millonarios yanquis y dos príncipes indostánicos, y para sostener su categoría de mujer, tuvo que emplear todos los recursos.

¡Pobrecilla! Con estas circunstancias atenuantes no creemos a ningún tribunal capaz de condenarla.

Además, que con los 118 vestidos que poseía, es muy fácil que la belleza inglesa «no tuviera traje que ponerse», como les sucede a muchas mujeres de ropero bien provisto.

PATYNAZO

### La dictadura en Bulgaria

En los centros políticos búlgaros se comenta que el rey Boris abraza el propósito de llamar al exministro de la Guerra general Volkoff, actualmente embajador en Roma,



para confiarle la presidencia de un Gobierno dictatorial que ponga fin a la situación política por que atraviesa aquel país.

Como se sabe, en Bulgaria hay crisis ministerial desde hace algunos días.

### DEL CHOQUE DE TRENES EN SAVIÑÁN

#### Actuación y disposiciones del juez especial

Prosiguió ayer su actuación el magistrado don Juan Hinojosa, juez especial en la causa por el choque de trenes en Saviñán.

Hizo algunas diligencias en los lugares del accidente y ordenó por telégrafo se tomase indagatoria al procesado, maquinista del mercaderías, Luciano Cascón Piqueras.

También dispuso que si el estado del maquinista lo permitía, ingresase en la prisión provincial.

Este número ha sido visado por la censura

### El cuartel de Pontoneros

El coronel de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza se entrevistó con el alcalde, tratando de la esperada solución relativa al nuevo emplazamiento del cuartel de Pontoneros de esta guarnición, ya que en este asunto el Estado hallase pendiente de una solución, en virtud de la cual el Ayuntamiento se quede con el antiguo cuartel de Sangeñis a cambio de otro más conveniente que pudiera ofrecer al Estado.

El Ayuntamiento no ha estudiado definitivamente este asunto aún, y para satisfacer el deseo mostrado por los ingenieros militares el alcalde solicitará un nuevo plazo al Estado para acordar, en definitiva, lo que proceda.

### Hoy se presenta ante las Cámaras el nuevo Ministerio francés



El nuevo Gabinete Tardieu, que se presentará hoy ante las Cámaras. Es el más numeroso de los constituidos en Francia y está integrado por Briand, Leygues, Loucheur, Chéron, Hubert, Lau rent, Eynac, Malarmé, Marrraud, Hennessy, Oberkich, Baréty, Flaudin, Gallet, Serret, Pernot, Manaud, Deligne, Delmont, Rollain, Poucet, Heraud, Maginot y Piltri

**VIDA JUDICIAL**

**DOCE AÑOS DE PLEITO!**

Transcurridas las vacaciones llamadas del "estero", ayer entró en período de franca actividad la Audiencia, pues actuaron las dos Salas; y por cierto la de lo Criminal con dos juicios orales, cosa que ya era desusada, debido al descargo de causas que siempre producen los indultos.

En la Sala de lo Civil los abogados señores Rábanos y Poza discutieron una sentencia del juez del distrito de San Pablo, dictada en el mes de abril del año último, aunque el pleito se incoó en el año 1917. Y aún coleó con la apelación, y todavía queda otro recurso viable ante el Supremo.

Y es que en el pleito, según oímos, se promovieron infinidad de incidentes, que han demorado, como es natural, la resolución principal.

Se trataba de la reclamación de honorarios de un letrado de alto prestigio profesional, a sus clientes, con quienes, según parece, le unía de antiguo una sincera y franca amistad. Pero las cosas—¡lo que son las cosas!—se enredaron, y determinaron una demanda por parte de ese abogado.

Demanda que el juez falló a su favor en parte; y con cuyo fallo se conformó, puesto que el abogado señor Poza, que defendía al compañero, solicitó la confirmación de la sentencia, y hasta aplaudió los fundamentos de la misma, si bien disintió algún tanto de su pedimento.

El señor Rábanos impugnaba la sentencia, porque, a su juicio, sus clientes no venían obligados al pago de esos honorarios, ya que la relación que había existido entre el abogado y los demandados era simplemente de un contrato de mandato, que se entendía siempre gratuito, a no mediar pacto expreso en contrario.

Pero el señor Poza creía, y entendía probado en el pleito, la actuación profesional del compañero, como asimismo lo había estimado el Juzgado al condenar a los apellados al pago de la suma reclamada, y que nos parece es la de ocho mil pesetas.

El pleito fué pródigo en pruebas y en incidentes, como hemos dicho, pero los abogados descargaron de sus informes todo lo baldío, encajando en sus verdaderos moldes el motivo de la apelación, y fueron breves, porque así lo exigía la cuestión a resolver. No siempre puede decirse lo mismo.

**¡HASTA LUEGO!... Y LA DEL HUMO**

Cuando el procesado que ocupó primeramente el banquillo se despidió de su "compinche" en la casa en donde habían determinado dar el golpe y le dijo ¡hasta luego! ya sabían, sin duda, donde habían de encontrarse para repartirse lo recogido con el fruto de su ingenio.

Este procesado que, según el fiscal, es un hombre de mala conducta y poco aficionado al trabajo, se puso de acuerdo con otro, que hasta ahora no ha sido habido, y juntos marcharon el día 29 de marzo último a casa de unos familiares con el bonito fin de estafarles unas pesetas.

El procedimiento no pudo ser más ingenioso, pues que aprovechando sin duda la circunstancia de que en casa no estaba más que la mujer, que no sabía leer, se presentaron esos sujetos como desconocidos entre sí, llevando uno de ellos un recibo, que pretextó era del impuesto municipal, por arbitrio de agua.

La mujer, confiada en ese individuo de la familia, le preguntó si podía pagarlo, ¡y qué más quería éste que ser consultado!

De esta forma se hicieron con poco más de 200 pesetas, que debieron después de gastarse, como si hubieran sido producto de su trabajo honrado.

El procesado negó, pero el abogado fiscal, señor Díaz Merry, insistió en sus conclusiones, para considerar al procesado como autor de un delito de estafa de los números primeros de los artículos 724 y 725 del Código vigente, y solicitar se le impusiera la pena de un año de reclusión, y devolución de la cantidad estafada.

El señor Alcalá interesó de la Sala la absolución, consecuente con la negativa de su defendido.

**NI TENGO PADRE, NI TENGO MADRE**

¿A qué les suena a usted esto, con música de Caballero?

Pues esto mismo, aunque sin música, era la invocación que hacía el abogado señor Clemente, recogida también por el abogado fiscal, señor Díaz Merry, en sus conclusiones, defendiendo al que después del anterior juicio compareció ante la Sala de lo Criminal.

Y era que en la noche del primero de marzo último, un sujeto a quien le faltaban los más elementales y rudimentarios principios de educación, se dedicó a vociferar, escandalizar y blasfemar en la calle de San Blas de esta capital, sin más motivo que el haberlo venido en gana.

Esa ausencia de educación, debido a su orfandad, según se dijo, fué también el motivo de que cuando se le acercaran los vigilantes nocturnos para que depusiera su actitud, la diera con ellos y les llenara de improperios y amenazas, de tal forma que hizo precisa su detención.

Todo se atribuyó al carácter brusco del procesado y al abandono familiar en que se había visto desde su más tierna infancia.

Y si bien fué acusado de un delito de ame-

**DEL MOMENTO**

**¡QUE SALGA EL AUTOR!**

La verdad es que, si nos hubiéramos es-

perado un poco, hubiésemos podido inaugurar en la Exposición iberoamericana de Sevilla el pabellón de Aragón unos días antes de cerrarse el certamen, lo que siempre hubiera tenido su poquito de gracia. Muchísima más que algunas de las coplas de Jota cantadas en los actos aragoneses allí celebrados. Recuerdo una que, de no ser invención del periódico que la reprodujo, y no es de suponer tal cosa, venía a decir, nada menos, que Aragón superaba a Sevilla en cuanto a la belleza de sus mujeres y a la lozanía de sus flores, declaración verdaderamente grosera, que sólo la bondad de los caídos jerezanos podría, si no justificar, explicar.

No se puede decir, para razonar la tardanza en darse al público visitante nuestro pabellón regional, el que no lo dispuso antes el programa de actos preparado por el Comité organizador de la Exposición, pues todos sabemos que unos días antes de inaugurarse el pabellón aragonés no había en él más que paredes, y que, para conseguir llegasen a tiempo los objetos que aprisa y corriendo se mandaron, fué preciso echarse sobre nuestros paisanos de pro y movilizar las máximas influencias aragonesas en el sector de los transportes, y aun remachar el golpe con toques de otros ramos.

Un mes lo menos antes de inaugurarse la Exposición, allá por la primavera pasada, quien esto escribe estuvo en Sevilla y, como consecuencia de lo que allí viera, se permitió rectificar en estas mismas columnas ciertos infundios colados en la Prensa zaragozana, respecto al estado de las obras.

Entonces auguré ya el mezquino papel que

nazas a los agentes de la autoridad, que merecía la sanción, según el fiscal, de seis meses de prisión y mil pesetas de multa, el defensor estimó que todo lo ocurrido no debía pasar de la ínfima categoría de un juicio de faltas, y así lo interesó de la Sala, previa una sentencia absolutoria.

ENE

**TRIBUNAL INDUSTRIAL**

Juzgado del distrito de San Pablo. — Juicio. — Día 7 de octubre, a las diez. Reclamación de pesetas por accidente del trabajo. Don Pascual Anento Aroce contra don Constanco Latorre y la Sociedad "La Hispano-Africana", siendo vocales patronos don Ramón Galianas Gil y don Fermín Delmás; obreros don Mariano Urgel Moros y don Agustín Morales Maynar.

Antejuicios. — A las once. Reclamación de pesetas por accidente del trabajo. Don Jenaro Herrera Murillo contra la Alcoholaría Agrícola del Pilar y la Compañía de Seguros "La Unión y el Fénix Español".

Reclamación de pesetas. — Don Leonardo Alvarez y diez más contra don Severiano Montoto.

Reclamación de pesetas. — Don Antonio Carcavilla Roy contra la Sociedad "Hijos de Matías Jimeno".

les tocaría hacer a las tres provincias del antiguo reino de Aragón, y dije que hubiesen quedado mejor si no hubiesen enviado a Sevilla más que las caravanas de sus visitantes, el éxodo de sus viajeros. Y dije también, que, dada la pobreza del conjunto, con algunas fotografías en las paredes, media docena de vitrinas y un par de estandartes, habría bastante para llenarlo.

A pesar de todos los ditirambos con que nos hemos dejado ilusionar en los pasados días, pienso no habrá mucho más de lo que yo apunté en la fecha citada que habría. Es innegable que a última hora, muy a última hora, hubo interés y actividad para reducir todo lo posible el fracaso inminente y amenazador. Primer artífice de esta acelerada realización de última hora, ha sido nuestro compañero Marín Sancho, pues a sus palabras, de regreso de Sevilla, se debió el que los que no habían hecho a su debido tiempo tratasen de rescatar el tiempo perdido, recogiendo lo primero que se les vino a las manos.

Pero, de todos modos, ya pueden ustedes estar seguros de que sigue en pie el mezquino papel por Aragón representado, si se compara lo expuesto y el estuche con lo que han hecho otras regiones. Y, si no, que lo digan los que hayan podido comparar "de visu" las representaciones de las distintas regiones españolas en el Certamen de Sevilla.

Y ahora, cuando todo el mundo, empezando por nuestro actual alcalde, ha tenido que reconocer la lenidad con que se llevó la asistencia de Aragón al Certamen sevillano, ¿no les parece a ustedes que sería la ocasión de hablar de responsabilidades?

Alguien debió estar encargado de esa asistencia, alguien que conoció, con la debida anticipación, la fecha de abrirse la Exposición, y que fué enterándose de qué objetos iban saliendo para allá; alguien que tomaría a su cargo la preparación de lo que debía de exponerse, que dispondría el plan de la representación aragonesa... ¿O es que a la hora de pedir explicaciones todos se vuelven sordos para oír la demanda y mudos para contestarla?

J. GARCIA MERCADAL

Madrid, noviembre, 1929.

**NEUEVA AUTOVIA**

**De San Sebastián a Figueras, por Pamplona, Jaca y Solsona**

Ha sido autorizado don Francisco de Borbón para efectuar estudios durante un plazo de dos años, de una nueva autovía.

Partirá ésta de San Sebastián, y por Pamplona, Jaca, Solsona (Barcelona), terminará en Figueras (Gerona).

El ancho de la nueva vía será de 10 a 12 metros.

Se trata de un proyecto en extremo interesante y cuya realización tanto ha de favorecer al desarrollo del turismo por el Alto Aragón.



**CALENDARIOS**  
de pared, papeleras y almanagues de bolsillo, mil clases diferentes, de todos los precios, en la  
**Imprenta MARCO**  
Unica Casa productora en Aragón  
- Primera en España en Pay-Pays -  
Calendarios de pared, con mensual, a Ptas. 20 ciento.  
Pay-Pays, en colores, dibujos surtidos, a Ptas. 40 millar.  
**Perena, 3. - Teléfono 39-05. - ZARAGOZA**

**"PATRIA"**

Fábrica de galletas, bizcochos, chocolates, bombones y dulces (La más importante de España)  
La que mejores elementos de producción cuenta y por eso  
**FABRICA LAS MEJORES CLASES**

La creadora de los más agradables surtidos y empaquetados  
175 clases de galletas desde 2 a 6 pesetas kilo  
400 de caramelos y bombones, desde 3 a 12 pesetas kilo.  
5 de chocolates finos, de 0,50 a 2 pesetas paquete

**SELECTAS CLASES DE TURRON S. DE FABRICACION PROPIA PARA LA PROXIMA TEMPORADA DE NAVIDAD**

Exportación a todos los países

Depósito en Madrid: Calle Quevedo, números 5 y  
Depósito en Barcelona: Calle Valencia, 263  
Agencias en todas las capitales de España

Ventas al por mayor y sección al por menor en la misma fábrica.

**Avenida de Cataluña, 249.-Teléfono 2015.-Apartado 280 - ZARAGOZA**

**DE ENSEÑANZA**

**CREACION DE ESCUELAS**

Han sido creadas con carácter definitivo, y por tanto comenzarán a funcionar desde luego, las siguientes escuelas nacionales que se crean en los Ayuntamientos que se indican, pertenecientes a la demarcación de este Rectorado:

Una escuela unitaria de niños y otra de niñas para el Ayuntamiento de Azagra (Navarra), con emplazamiento en el casco.

Otra unitaria de cada sexo, para el Ayuntamiento de Castejón (Navarra), con emplazamiento en el casco.

Una unitaria de cada sexo, para el Ayuntamiento de Marcilla (Navarra), con emplazamiento en el casco.

Una escuela mixta, servida por maestro, al Ayuntamiento de Ulzama (Navarra), con emplazamiento en Iarregui.

Una escuela mixta, servida por maestro, al Ayuntamiento del Valle de Esteribar, con emplazamiento en Leranoz.

Una escuela unitaria de niñas, al Ayuntamiento de Romanos (Zaragoza), con emplazamiento en el casco.

Una unitaria de cada sexo, al Ayuntamiento de Tarazona (Zaragoza), con emplazamiento en el casco.

Una escuela mixta, servida por maestro, para el Ayuntamiento de Tarazona, con emplazamiento en Tórtolas.

También se dispone que por la autoridad competente se hagan los nombramientos de maestros interinos que procede.

**NOMBRAMIENTOS**

Se nombra, con carácter interino, para desempeñar la cátedra de Historia de la Literatura española, vacante en el Instituto nacional de Segunda Enseñanza de Calatayud, con el sueldo de 4.000 pesetas anuales, a doña Elena Villamana Peco.

—En virtud de concurso de traslado, se nombra profesora numeraria de Pedagogía, su Historia, Rudimentos de Derecho y Legislación escolar de la Escuela Normal de Maestras de Teruel, a doña Pilar Escribano Iglesias, profesora, en la actualidad, de Física, Química e Historia Natural de dicha Escuela.

—Se nombra profesora de Gramática y Literatura castellanas, de la Normal de Maestras de Cuenca, a doña Josefa Rovira Vallés, que desempeña igual cargo en la Normal de Maestras de Soria.

**GRAN HOTEL**  
HOY, JUEVES  
**TÉ DE MODA**

**DEL TIEMPO**

**Otra vez ha llovido**

Y ha producido el agua contento general y satisfacción especial a nuestros labradores. Las lluvias de octubre, matando el pesimismo que se cernía y adueñaba ya de la gente que del campo vive, trajeron el optimismo y pusieron las tierras en condiciones de poder hacer una buena sementera.

Esta comenzó a realizarse bien en la mayoría de los pueblos de la provincia y aun de la región, pero quizá no fuera el agua caída entonces la suficiente, la necesaria para tales menesteres; un poco más, y el deseo estaba satisfecho, colmado seguramente.

Ayer llovió y llovió bien a ratos, y el horizonte seguía encapotado. ¿Un nuevo temporal?

Así sea, para completar la labor. El agua de ayer ha hecho mucho bien y es el complemento de una sementera hecha en buenas condiciones, que da paso franco a una fundada esperanza de buena cosecha.

No comienza mal, afortunadamente, el año agrícola; que siga es preciso, para que nuestros labriegos puedan obtener una compensación a los sinsabores y calamidades que vienen sufriendo y que tan despiadadamente han padecido en el último año.

Ello será un bien para todos, y constituirá la salvación de esas pobres gentes que tanto y tan fuertemente trabajan para hacer producir a la tierra.

**Cursos de Teología en la Universidad**

De la Universidad recibimos la nota que sigue:

«La Junta de Gobierno de la Universidad, deseando intensificar las enseñanzas de Teología, acordó recientemente, que para este año haya dos cursillos, uno a cargo del catedrático de Derecho romano y doctor en sagrada Teología señor Póu de Foxá, que comenzará en enero próximo, y otro explicado por el señor Bayo, cuya primera lección fué dada el martes último.

La asistencia es libre y quienes deseen más detalles los podrán solicitar del negociado de informaciones de secretaría general.»

ILUSTRACIONES



¡Qué fuerte el contraste! Sobre los terrenos de un estadio, de una de las más soberbias construcciones modernas, templo donde se rinde fervoroso culto a la destreza, se ha celebrado en Barcelona un torneo a la antigua usanza.
¡Qué contraste de épocas, y sin embargo, qué adecuado marco para esa lucha! ¡Qué significación tan ajustada del deporte, del verdadero y esencial deporte!
Habrá de haberse visto el desfile brioso de corceles empenachados, de caballeros armados de punta en blanco, de estandartes y carteles de retos de paladines.
¡Qué agudo habrá sido el vibrante clarín de los campeones cuando anunciara la contienda noble que se entablaba, y con qué emoción habrá seguido este público de hoy, acostumbrado a las pugnas deportivas, los botes de las lanzas y las estocadas sobre la brillante armadura de los caballeros!
¡Qué peregrina evocación de pasadas épocas!
¡Cómo habrán surgido entre los recuerdos de los millares de espectadores aquéllos infantiles de los cuentos de viejos castillos y de esforzados caballeros!

ECOS

León Sánchez, o la fatalidad

Hay seres que caminan por la vida a hombros de la adversidad e, invariablemente, siguen la fatal trayectoria que ésta les traza. De su estigma trágico no puede libertarlos, de ninguna manera, ni aun su anhelo, intensamente sentido, de vivir con un poquito de luminosidad y alegría.
Ante estos casos se llega a sospechar de que la sombra de Meffistófeles les sigue, inaplacable, gozando del infierno de sus vidas.
Parecen personajes arrancados de las páginas desoladoras de un Panait Istrati, para convencer más fácilmente a los humanos de la realidad de esa trayectoria sinuosa y adversa que se registra en ellos y que destruye optimismos y nobles esperanzas.
León Sánchez, la figura de intensa concepción dramática, vuelve a surgir en la palestra de la actualidad periodística, de esa dolorosa actualidad que parece ser la razón de ser de su vida.
Todavía estará en la mente de todos la sustanciación del famoso error judicial de Osa de la Vega, que le tuvo en presidio varios años; más reciente es el rasgo del Ayuntamiento madrileño concediéndole un modesto empleo en además reparador de la tremenda injusticia y para evitar que el infortunado León Sánchez, viejo y agotado por el presidio, se viera en la vergüenza de pedir limosna para subsistir.
Pues, bien; hace dos días, escasamente, cuando el falso asesino del pastor Grimaldos viajaba en un tranvía desde Cuatro Vientos a la Red de San Luis, le quitaron la cartera, que contenía 65 pesetas, varios documentos y la credencial de empleado municipal.
No conmueve el motivo pueril del numerario sustraído, bien exiguo, sino lo sintomático de su fatalidad, que se confirma, una vez más, impulsando a la compasión y a la rebeldía.
¿Qué destino ese ese que se ceba tan ferocemente en una vida tan sencilla y clara como la de León Sánchez? ¿Y por qué?
R. C.

LOS GRANDES PROBLEMAS DE ARAGON

El tercer carril en las líneas del Canfranc y del Caminreal a Valencia

Un reciente acuerdo de la Cámara de Comercio, con el consiguiente escrito dirigido al Ayuntamiento, ha vuelto a poner sobre el tapete el magno problema, para Aragón, de pedir sea colocado el tercer carril en la línea del Canfranc y en la del Caminreal a Valencia, para que, sin transbordo, pueda hacerse el viaje desde la frontera francesa hasta la ciudad levantina, pasando por Zaragoza.
El asunto, como se ve, tiene una transcendencia suma para Aragón en general y para nuestra ciudad en particular.
La primera parte de la petición, o sea el tercer carril en la línea del Canfranc, es cosa vieja; data de cuando la construcción del ferrocarril de Caminreal era una incógnita de muy difícil solución, y hasta de antes de hablarse de él.
Ya el año 1919, siendo alcalde don Pablo Calvo Olivares, de feliz memoria, fué el rey quien interesándose por el progreso moral y material de Zaragoza y de Aragón expuso al alcalde la conveniencia, la necesidad de licitar para la línea del Canfranc el tercer carril, explicando minuciosamente y con profundo conocimiento del asunto los beneficios tan enormes que con ello habían de tener nuestra región y nuestra ciudad. Don Alfonso insistió en ello y dijo: "Los aragoneses no saben ustedes pedir; esto es muy importante y de interés general; hay que pedirlo".
Animado el señor Calvo con estas tan interesantes y cariñosas manifestaciones del jefe del Estado, se hizo la labor necesaria, y la petición quedó hecha.
Pero sobrevinieron pronto la inconstancia y la frialdad, surgieron también dificultades de carácter técnico, y no se obtuvo el menor fruto; todo siguió como estaba.
El monarca no ha perdido ocasión, de entonces acá, para insistir en su consejo, y demostrando por ello un interés quizá mayor que el nuestro, ha repetido lo que le dijo al señor Calvo, a diferentes alcaldes y personalidades aragonesas, lo mismo en su palacio de Madrid que en nuestra ciudad cuantas veces ha venido a visitarla.
Y con esta trayectoria, en la que muy poco se ha hecho, y claro es, que nada se ha conseguido, hemos llegado al momento presente en el que el viejo problema se resucita con el añadido para el Caminreal, ferrocarril que, afortunadamente, ya está en construcción.
El rey nos conocía bien al afirmar que no sabíamos pedir, porque, en efecto, así es. ¿A qué esperamos? ¿Cuándo va Aragón a aprender a pedir, y máxime asuntos como éste de interés capitalísimo y desgastado en absoluto de egoísmos personales?
Veremos si en este nuevo intento que vamos a comenzar se pone más calor en la petición, que se ha hecho más difícil por su ampliación, se llevan a ella más entusiasmos, más bríos, mayor constancia, y Aragón unido, fuertemente unido, demuestra que ha aprendido ya a pedir, o por lo menos que está en camino de aprender.
Nos parece bien el intento de reunir a las fuerzas vivas de la ciudad y de interesar la ayuda de Valencia en la petición, pero nos parecerá todavía mejor que los acuerdos que esas fuerzas adopten sean bien meditados y prácticos, que con ellos se ponga inmediatamente manos a la obra, y que con tesón, con terquedad si es preciso, sepamos llegar hasta el final del empeño, que es tan interesante como noble.
Seguramente ayudas, buenas ayudas, no nos han de faltar en todas las esferas, y apoyo y colaboración tampoco, porque la causa es justa y de ella están totalmente ausentes el egoísmo y los intereses personales. Pongamos, pues, nosotros, lo demás, con propósito firme y entusiasmo decidido por el logro de la aspiración, y habremos cumplido nuestro deber, a la par que, seguramente, nos habremos puesto en condiciones de alcanzar la petición.

Asamblea general de la Federación de Asociaciones de la Prensa del Norte y Noroeste de España

Esta Federación, que comprende las Asociaciones de la Prensa de Vigo, Coruña, Oviedo, Gijón, Santander, Bilbao San Sebastián, Pamplona, Vitoria, Logroño, Burgos y Valladolid, constituida en 1.ª de enero del año actual, con el fin de laborar en beneficio de la clase periodística, dotándola principalmente de los beneficios de Mutualidad y Montepío, celebrará su primera Asamblea general ordinaria, en Valladolid, del 20 al 24 del actual.
La sesión de apertura será presidida por don Antonio Royo Villanova, expresidente de la Asociación de la Prensa de Valladolid, y presidente honorario de la misma, y la de clausura por el exministro y presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, señor Francos Rodríguez.
Deseamos a nuestros queridos compañeros que su labor dé los más óptimos frutos en bien de ellos y de los periodistas en general.

Se solicita que una calle de Barcelona lleve el nombre de un músico aragonés

El alcalde recibió ayer a una Comisión del Orfeón Zaragozano, presidida por el señor Cancellier.
Los orfeonistas expresaron al señor Armisen su gratitud por el acuerdo municipal de dar a una calle de Zaragoza el nombre del ilustre compositor catalán, señor Clavé, manifestando, al propio tiempo, con cuánta satisfacción han recibido las Asociaciones corales catalanas esta distinción otorgada al ilustre maestro, y el acuerdo que a su vez han tomado los coros Clavé de solicitar al Ayuntamiento barcelonés correspondiera con igual atención, es decir, dando nombre de un músico aragonés a una calle de la ciudad condal.

Excursión de escolares a Barcelona

El maestro don Pedro Arnal, encargado de organizar la excursión y acompañar a los niños en su visita a la Exposición de Barcelona, estuvo ayer en la Alcaldía, cruzando impresiones con el alcalde. Este dirigió cartas al alcalde de Barcelona, al presidente del Comité de la Exposición, concejal delegado de la Sección de Cultura, gobernador civil y capitán general, solicitando se concedan facilidades a los pequeños excursionistas, tanto para hacer su viaje como para su estancia en la Ciudad Condal.
Respecto a la fecha de partida nada se ha puntualizado aún, en vista del brusco cambio de temperatura sufrido en estos últimos días.

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación radical, sin operación ni dolor.—El más moderno procedimiento
Consultorio Jaime Ledesma Navarro
Especialista del Hospital Victoria Eugenia.—Enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Consulta de 11 a 1
Alfonso I, 16, entresuelo—ZARAGOZA

Advertisement for scales and carts. Includes text: 'Básculas y arcas para valores en todas fuerzas y tamaños', 'JOSE BELLIDO Unico Jefe de Talleres de la Casa', 'LUCAS COLAS', 'MANUELA SANCHO, 26 y PASEO DE LA MINA, 28 accesorio. --Tel. 4150'

FERIA EN CARIÑENA

Como estaba anunciado en el programa, ayer, día 6, dieron comienzo las fiestas de esta localidad y que este año prometen estar animadísimas.
Por la mañana la banda municipal recorrió las principales calles de la población, ejecutando una bonita diana.
A las diez, como estaba anunciado, y amenizado por la banda municipal y el disparo de cohetes, se procedió a la inauguración del ferrial de ganados por el Comité de fomento pecuario, empezando a verse infinidad de forasteros que han acudido a estas fiestas atraídos por el excelente programa de atractivos preparado y al mismo tiempo con vistas al negocio que en el ferrial puedan hacer, ya que éste se encuentra más animado que ninguno de los años anteriores.
Han venido varios tratantes en ganado mular de Zaragoza y Daroca, llenando con sus bestias cuantas cuadras había vacantes, lo mismo en la fonda de Gil como en las demás posadas. Ganado lanar se calcula en unas doce a catorce mil cabezas las que se presentan en el Real de la Feria para disputarse los premios anunciados, y hasta en ganado vacuno se han presentado hermosos ejemplares, destacándose el lote presentado por el criador de esta localidad don Lorenzo Castillo, que, como en años anteriores, pretende conquistar el primer premio para sus animales.
También ha llegado mucha gente de los pueblos próximos a presenciar la primera novillada de feria, en la que el diestro Alfonso Colly, con el sobresaliente Herce, y su cuadrilla, ha de despachar dos hermosos novillos de la acreditada ganadería de los señores Casas y Sesma, de Alfaro, de cuya novillada daremos cuenta mañana.—F. DIAZ.

Si sus fritos no salen a su gusto, no culpe a su cocinera. Pruebe hacerlos con rallado Especial de la

PANADERIA BILBAINA

Diputación provincial

UN RECORDATORIO A LOS AYUNTAMIENTOS, RESPECTO A LA CONSTRUCCION DE CAMINOS VECINALES

Ayer tarde, don Manuel Lasala, presidente de la Diputación Provincial, facilitó a la Prensa esta interesante nota.
Dice así:
"Elevada consulta por la Diputación Provincial al Ministerio de Fomento, sobre las garantías que deben prestar y sanciones en que incurrir los Ayuntamientos que dejan incumplidas sus obligaciones en la construcción de caminos vecinales, la Dirección General de Obras Públicas ha resuelto que cuando llegue el turno de construcción a un camino vecinal, con proyecto aprobado, si el Ayuntamiento interesa la suspensión de las obras de ejecución por hallarse en tramitación un expediente de reinclusión en el Plan de carreteras del Estado, la Diputación podrá acceder a ello, pero siempre previo depósito de los gastos de estudio del camino, según tasación hecha por el ingeniero. Y en el caso de no prestarse los Ayuntamientos a la constitución del referido depósito, podrá la Diputación considerar como retirada la proposición y aplicarles las penalidades indicadas en los párrafos 14 del art. 9.º y 1.º del art. 16 del Reglamento de caminos vecinales de 23 de julio de 1911.

Igualmente determina que el acuerdo de suspensión de las obras no debe perjudicar a tercero, por lo que se continuarán aplicando los créditos necesarios de la subvención del Estado para la ejecución de los caminos que le siguen en orden de prelación, pudiendo llegar el caso, si el Ayuntamiento no solicita oportunamente la ejecución de las obras, que agotados los créditos concedidos no sea posible construir el suspendido.

CLINICA MURO

Sífilis-Venéreo-Piel-Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de Cinegio.

PULMON Y CORAZON, RAYOS X
Doctor GIL CHOLIZ
Tratamiento de la tuberculosis por la Fimio-Antitoxina del Dr. Gil Acevedo, de Barcelona
COSO, 131, pral., de 12 a 1 y de 4 a 6
Teléfono 20-91

Agencia REY-SOLER.--Coso, 9
Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital.
Traslados en autocamiones cerrados

# DE PITON A PITON EL MUNDO DEPORTIVO HISTORIA MENUDA LA VIDA MUNICIPAL

## UNA CAPEA EN EL «PUEBLO ESPAÑOL»

Parece ser que uno de estos días, quizá el próximo sábado, se celebre una capea en la plaza Mayor del «Pueblo Español», de la Exposición de Barcelona.

Claro que la capea será ilustrada y que los maletillas no serán tales, sino profesionales de altura.

De uno sabemos que será Marcejal, el triunfador. Y si todos los «aficionados» van a ser de la misma talla, valdrá la pena de tomar una «delanterita de carro» en la magnífica plaza antes citada.

Aunque todos los torreadores no sean iguales, desde luego el espectáculo puede resultar muy pintoresco.

## ¡RADIOS, CARRATO!

Fecha en Cádiz, hemos recibido una carta de despedida, antes de embarcar, de Mariano Carrato.

Nos encarga un saludo para la afición zaragozana y para la Prensa.

Queda cumplido el ruego, y vaya nuestro deseo de que triunfe en América el simpático Carrato y hasta de que conquiste el Perú. ¡Feliz viaje!

## ¿ANIMARA LAS FILAS NOVILLERILES?

El domingo vimos torear en Barcelona a un novillero, apenas nacido para el arte, que se llama Juan Español y se apoda «Niño de la Brocha».

Nos dijeron que llevaba toreadas media docena de becerradas en plazas de escasa importancia, y, con la del domingo, dos novilladas con picadores.

Y a pesar de tan breve historia y de que los novillos que le tocaron abultaban doble que él, estuvo muy valiente siempre y lucidísimo con la muleta en sus dos faenas. Cortó orejas en los dos novillos y al final se lo llevaron en hombros.

Parece que hay «gente» en el novel torerito de Vich, y no sería de extrañar que al año próximo se le cansase la mano de firmar contratos a su apoderado el extorero Pepe Muñagorri.

Como las filas novilleriles están desmornadas, hay que poner cara alegre cuando se vislumbra la aparición de un principiante con excelentes maneras.

¿Será algo en el torero el «Niño de la Brocha»? ¿No será nada? Prematuro cuanto se diga.

Lo que no es prematuro es afirmar—puesto que lo hemos visto—que el pasado domingo obtuvo un triunfo grande en Barcelona.

Y que la afición barcelonesa está con cara de Pascua ante la aparición de este muchacho, que puede dar días de gloria a la torería catalana.

Que, dicho sea de paso, nunca estuvo en buenas manos.

¿Será Pepe Español quien caldee los apasionamientos, tan necesarios en el regionalismo taurino?

## LA UNION TAURINA, DE NIMES

El próximo domingo se celebrará el banquete anual que organiza «L'Union Taurine Nimoise».

Tendrá lugar en el restaurante Castanet y serán muchos los comensales.

DON INDALECIO

## DESDE CALATAYUD

### UN CORREG SIN CORREG

Hace ya más de quince días se inauguró el servicio de trenes de la sección Soria-Calatayud del ferrocarril Santander-Mediterráneo.

Uno de los trenes que circulan se denomina correo, pero este nombre, hasta la fecha, no responde a su significación. En el resto del recorrido del ferrocarril citado, o sea de Soria a Burgos, forma en dicho tren correo el correspondiente coche de la ambulancia del Cuerpo para el servicio que le está encomendado. No sucede así en el flamante trozo Soria-Calatayud; en éste figura un tren, como decimos antes, llamado correo, pero la correspondencia todavía no ha sido incorporada al mismo, y sigue haciéndose en igual forma que antes. ¿Causas? Las ignoramos; puede ser, indudablemente, que sean justificadas, mas un correo sin correo...

### DEL AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del teniente de alcalde, señor Saldaña, celebró sesión la Comisión permanente del Ayuntamiento, despachando los asuntos de escasa importancia que figuraban en el orden del día. Le fueron concedidos veinte días de licencia al alcalde, señor Bardagi.

### NECROLOGICA

En la madrugada de ayer dejó de existir en esta ciudad la distinguida y respetable señora doña Antonia Celorrio Guillén, viuda del señor don Emilio Sanz, dama que gozaba de generales simpatías y afectos por las relevantes cualidades de bondad y afable trato que poseía.

A su distinguida familia, muy especialmente a sus hijos políticos, don Juan Gualberto Bermúdez, secretario del Tribunal Supremo, y don Angelino Jimeno, hacemos presente el testimonio de nuestro sentido pésame. —DEA.

## Fútbol

### REPARACION DE NOGUES

El bravo guardameta del Real Zaragoza es un muchachote de una naturaleza privilegiada y de una afición enorme por el viril deporte del balón redondo.

Lo demuestra claramente el hecho de que se encuentra casi resacaído del serio percalce que sufrió jugando en Torrero contra el Iberia, y los grandes deseos que tiene de alinearse con su equipo en la partida que éste verificará el domingo por la tarde en el Arrabal frente a los actuales campeones de Aragón.

Si Nogués está ya curado para entonces, el equipo de la blusa «colorá» es muy posible que se constituya así: Nogués; David, Salas; Río'a, Daulén, Orcastegui; Rini, Campos, Carasa, Pedrin y Carlos.

En cuanto al Iberia, se da perfecta cuenta de que en modo alguno le conviene perder y se entena a conciencia.

Su alineación igual puede ser la del domingo último, que varíe en algo. Calvar, «el deseado», tiene la palabra.

Para dirigir el «match», que se presenta interesantísimo, se ha solicitado la terna de árbitros compuesta por Melcón, Vallana y Escartín.

## Boxeo

### ANTE LA VELADA DEL DOMINGO

Ha despertado gran interés entre los aficionados al noble arte del boxeo la reunión que el domingo por la mañana se verificará en el teatro Parisiana.

Como anticipo del programa, que está a punto de ultimarse, digamos que serán cinco los combates, descañando el último, a ocho «rounds» de tres minutos, en el que medirán sus fuerzas los pesos melcos Lázaro, campeón aragonés, y Bernal, campeón de Lérida.

P. MOROS



El reloj supremo

## Lejía VENIA

HEROISMO, 39—ZARAGOZA

## RIOS ROSAS Y LA PORTERA MALHUMORADA.

En 1869 se formó un Gabinete de conciliación, presidido por Prim.

Este Ministerio vaciló varias veces.

En una de las crisis parciales tuvo Prim que ir a ver a Ríos Rosas, que vivía en un piso tercero de la calle de la Magdalena.

Se equivocó de casa el célebre general, y al tocar la campanilla del cuarto salió una vieja, malhumorada, que al oír a Prim preguntó por Ríos Rosas, exclamó:

—No vive aquí ese señor. ¡Vaya con el hombre! Todos los días viene gente a molestarme preguntando por él.

Y dió un descomunal portazo, dejando a Prim atónito.

Cuando después refería esto don Juan a sus compañeros de Gabinete, reía, diciendo:

—Vean ustedes a lo que ha venido a parar un presidente del Consejo de ministros; a que una vieja malhumorada le dé con la puerta en las narices.

## DEL TURISMO NACIONAL

### El conde de Ruiseñada en Zaragoza

Ayer llegó a Zaragoza el conde de Ruiseñada, subdelegado regional del Turismo nacional en Aragón, Cataluña y Baleares.

Su viaje tiene por objeto procurar el establecimiento en Zaragoza de la oficina provincial.

## EL PARTIDO SOCIALISTA

### Curso de conferencias

La sección de Torrero del partido socialista obrero ha organizado un curso de conferencias que empiezan el próximo día 7 de noviembre sobre el tema «Seguros sociales», por Isidoro Achón.

Las siguientes, hasta cinco, tendrán lugar los días que a continuación se publican:

Día 14 de noviembre, Antonio Ruiz, disertará sobre «La familia»; el día 21 de noviembre, Luis Viesca, sobre «Actuación ciudadana»; el día 5 de diciembre, Mariano Serra, sobre «La indigencia en el obrero»; el 8 de diciembre, Eduardo Castillo, acerca de «Pablo Iglesias y su obra»; y, por fin, el día 19 de diciembre, Pedro Ros, con el tema «Humanicemos la vida».

Las conferencias darán principio a las nueve de la noche.

## REPARACION URGENTE

El alcalde de San Mateo de Gállego y el del barrio de Peñafior estuvieron ayer en la Casa de la Ciudad, rogando encarecidamente al señor Armisen que se repare con toda urgencia la carretera de Montañana, que en algunos puntos hallase tan descuidada que constituye, según está, un verdadero peligro para los vehículos que por ella transitan.

El alcalde prometió un remedio urgente a estas deficiencias, a cuyo objeto se propone visitar al ingeniero jefe de Obras públicas.

## REPARACION DE UNA ESCUELA

Sin nuevas dilaciones, el alcalde dispuso ayer que, con toda urgencia, se lleven a cabo en la escuela de niñas del Arrabal las obras de reparación que son precisas para dejar el local en condiciones aceptables de funcionamiento.

## FUENTES PARA CASITAS

El alcalde del importante barrio de Casetas visitó también, en la mañana de ayer, al señor Armisen, solicitando se incluya en los presupuestos que ahora van a confeccionarse la consignación debida para instalar en dicho barrio las fuentes públicas que requiere aquel importante núcleo de población.

## TOMA DE POSESION

El señor Pastor, nuevo inspector municipal de Higiene y Sanidad pecuaria, estuvo ayer cumplimentando al alcalde, reiterándose incondicionalmente desde su nuevo cargo.

## CONTRATO RESUELTO

El presidente de la Sociedad Electra Almoza a estuvo ayer en el Ayuntamiento, formalizando el contrato de alumbrado para el dicho barrio, que, a pesar de estar surtiendo efectos, no estaba aún formalizado.

## DEL GRUPO ESCOLAR COSTA

Don Leo'o'do Sanz, inspector de Primera Enseñanza, en e'ó al alcalde, ayer mañana, de que todas las instalaciones interiores del nuevo edificio escolar están a punto de terminarse. Se ha recibido ya todo el material escolar.

Mañana, a las seis de la tarde, se reunirá allí el Patronato, haciéndose pruebas de calefacción y examinando pequeños detalles de instalación.

Y, entretanto, esperamos a que se fije en definitiva una fecha para inaugurar las nuevas escuelas, que debían haberse inaugurado en los últimos días del Pilar, según promesa.

Es posible que sea el domingo 17.

# SALON DORE

Hoy, grandioso estreno de la emocionante superproducción

**LA SINFONIA PATETICA**

Georges Carpentier  
Michèle Verly

ES UNA SELECCION CAPITOLIO

HENRY KRAUSS

ES EL "FILM" DE LA SENSACION

Olga Day  
Georges Carpentier

La mas formidable producción moderna según la novela de LEO DURAN, inspirada en la célebre sinfonia de TCHAIKOWSKY, cuya adaptación musical hace vivir intensamente las escenas vitales de la película.

Regina Dalrymple  
SELECCIONES CAPITOLIO  
HUGUET

# INFORMACIONES DE MADRID

## COMENTANDO LAS DECLARACIONES DEL PRESIDENTE

### Es un alto en la marcha o un aplazamiento, dice "La Epoca" pero mientras tanto deben organizarse las fuerzas conservadoras

#### SE DEBE CONSTITUIR UN DIQUE CONTRA LAS FUERZAS IZQUIERDISTAS

MADRID. — "La Epoca", comentando la nota y el discurso pronunciado anteayer por el marqués de Estella, pregunta si es un alto en la marcha o un aplazamiento, o bien si abre una etapa distinta.

Espera, como espera el país, un esclarecimiento sobre este particular. Entretanto, cree que debe pensarse en agrupar los elementos conservadores útiles para el porvenir,

puesto que habiéndose dicho que la Unión Patriótica es apolítica, y no un partido ni un instrumento para gobernar, cree que esas fuerzas conservadoras deberán constituir un programa moderno, descartando la monarquía y la religión católica como fundamentales para la organización.

Estas fuerzas, termina diciendo "La Epoca", deben constituir un fuerte dique contra las fuerzas izquierdistas que se organizan en España.

## FIRMA REGIA

### Ascensos, nombramientos y condecoraciones en el Ejército

#### ES NOMBRADO JUEZ DE BOLTAÑA DON CARLOS LAMBEAR

MADRID. — Ha sido facilitada la siguiente lista de decretos firmados por el rey:

**Ejército.** — Ascendiendo a divisionario al brigadier don Maximiliano de la Dehesa y nombrándole gobernador militar de El Ferrol.

Ascendiendo a brigadier al coronel de Infantería don Germán Tarazona.

Concediendo la Gran Cruz Blanca del Mérito Militar al coronel de Infantería, en situación de reserva, don José Cubiles.

Concediendo la Gran Cruz laureada de San Fernando al teniente médico don Luis Muñoz, por su heroico comportamiento en las operaciones de la campaña de Marruecos.

Idem la medalla de Sufrimientos por la Patria, sin pensión, al teniente de Infantería don Francisco Llopis.

Confirmando la Medalla Militar al teniente coronel de Infantería don Raimundo Rada.

**Justicia.** — Entre los nombramientos de jueces aparece el del nuevo juez de Boltaña don Carlos Lambear.

Abónese al servicio a domicilio de la **PANADERIA BILBAINA** y verá usted sus ventajas.

## INTERESES DE ALCAÑIZ

### El expediente de conversión de la estancia de dicho pueblo en pantano

#### LA CONSTRUCCION DE UNA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS Y DE UN GRUPO ESCOLAR

MADRID. — Hoy han salido para Zaragoza don Angel Ruiz y don Ricardo Asensio, alcalde y secretario del Ayuntamiento de Alcañiz, respectivamente.

Dicha comisión ha conseguido la terminación del expediente de ampliación de la estancia de dicho pueblo, para convertirla en pantano. Esta mejora fué aprobada hace ocho meses por la Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro.

El ministro de Fomento, al recibir a los representantes de Alcañiz, se interesó por sus peticiones, y prometió que para la rápida tramitación del expediente daría las oportunas órdenes a la Dirección de Obras Públicas.

El señor Ruiz y Asensio visitaron al ministro de Instrucción Pública para interesarle la construcción de una Escuela de Artes y Oficios, por encontrarse Alcañiz en la zona más populosa del Bajo Aragón, y muy distante de la capital de la provincia.

También interesaron los representantes de Alcañiz del señor Callejo la construcción de un grupo escolar.

El ministro acogió con cariño dichas demandas del alcalde y del secretario de Alcañiz.

350 PLAZAS VACANTES. HACIENDA, 2.500 PESETAS Y ASCENSOS. — Varones y señoritas. Vea anuncio "ACADEMIA CERECEDA", página 12.

### Las pieles finas

se llevan mucho este año, como asimismo los trajes de punto que en inmensa variedad y en toda la gama de colorido tienen los Almacenes de géneros de punto de JUAN GARCIA Y HERMANO, Cerdán, 47.

**TAXIS** PARA VIAJES Y POBLACION LLAME AL TEL. 4050

## VIDA OFICIAL

### El ministro de Hacienda recibe a la Comisión del cambio

#### DESPACHO DEL REY

MADRID. — Don Alfonso ha despachado esta mañana con el general Primo de Rivera y con los ministros del Ejército y de Marina.

Después del despacho con los ministros, don Alfonso fué cumplimentado por el duque de Alba.

#### PRIMO DE RIVERA CONFERENCIA CON EL SEÑOR CALLEJO

El presidente del Consejo ha conferenciado extensamente con el ministro de Instrucción Pública.

#### CALVO SOTELO RECIBE A LA COMISION DEL CAMBIO

El ministro de Hacienda ha recibido a la Comisión del Cambio, con la que trató sobre la liquidación del mes.

#### CONCESION DE LA MEDALLA DE LA PAZ EN MARRUECOS A UNA SEÑORA PERUANA

El Gobierno ha concedido la Medalla de la Paz en Marruecos a la señora de Graña, esposa del comisario del Perú en la Exposición Ibero-Americana de Sevilla.

Esta distinción ha sido concedida por tener noticia el Gobierno de que en 1921 la señora de Graña organizó en su país una junta de damas con objeto de allegar vendas y ropas para los soldados del ejército que luchaba en Marruecos.

## CINE ENA

### Hoy, último día de La lucha por el trofeo

Producción Gaumont, de ambiente deportivo. Protagonistas, Julie Suelo y John Stuart. Mañana, presentación de célebre Tom Mix con la superproducción de la Fox «EL JINETE DE LOS LLANOS».

Greta Garbo  
-Nils Asther-  
Lewis Stone  
en la superproducción "Metro-Goldwyn"

**Orquídeas salvajes**

Hoy, estreno  
en los  
aristocráticos CINEMAS

## LA REUNION MINISTERIAL

### El Gobierno anuncia que con el superávit del presupuesto ordinario quedará atendida la partida de gastos del extraordinario

#### El presidente y los periodistas antes del Consejo

#### PRIMO DE RIVERA CONTINUA MUY JOVIAL CON LOS REPORTEROS

MADRID. — Cerca de las seis de la tarde llegó a la Presidencia el general Primo de Rivera. Se acercó a los periodistas, manifestándoles que llegaba con una pequeña antelación para despachar con el oficial mayor de la Presidencia.

#### EL PRESIDENTE HA RECIBIDO A UN GALLEGO DE ORIGEN, DE APELLIDO Y DE IDEALES

Continuó hablando el marqués de Estella y dijo que había recibido al señor Madura, representante de la Compañía Trasatlántica en Nueva York, quien le había presentado al señor Gállego, de apellido y de origen y que además era el presidente del Centro Gallego de aquella ciudad norteamericana, que no creía que tuviera tanta importancia. Manifestó el presidente que contaba la entidad con más de tres mil socios, casa propia y una excelente organización.

#### EL PRESIDENTE ASEGURA QUE EL CONSEJO SERA BREVE

El marqués de Estella aseguró a los periodistas que la reunión ministerial sería más breve que la anterior, porque quería ir a las nueve de la noche a vestirse para asistir a una comida en compañía de nuestro embajador en Cuba, señor Méndez Vigo, y el embajador de Cuba en España, señor García Kholy, en unión de otras personas.

#### EL PRESIDENTE BROMEA CON LA INDUSTRIA DEL MINISTRO DE GOBERNACION

En aquellos momentos llegaba a la Presidencia el general Martínez Anido, que era el único ministro que no usaba abrigo. El presidente, al verle, dijo a los periodistas: —Ahí lo tienen ustedes, el más valiente de los ministros: botas blancas... sin gabán...

Los demás ministros no hicieron a los periodistas manifestación alguna.

#### Después de la reunión ministerial

#### PRIMO DE RIVERA ANUNCIA QUE HAY UN ASUNTO DE HACIENDA MUY INTERESANTE

MADRID. — El Consejo de ministros terminó a las nueve y cuarto de la noche. El general Primo de Rivera dijo a los periodistas:

—Expedientes y más expedientes. El ministro de Hacienda nos ha dado cuenta de un interesante plan de inclusión del presupuesto extraordinario en el presupuesto ordinario de gastos, teniendo en cuenta que hay más de doscientos millones de superávit que se han obtenido.

Esta noticia nos ha producido gran júbilo, porque se ha conseguido lo que nos habia-

mos propuesto: incluir un presupuesto de dos mil millones en las necesidades del presupuesto ordinario. Este, según el cálculo del ministro, se cerrará con un superávit alrededor de doscientos cincuenta millones, y como las anualidades del presupuesto extraordinario no pasan de esa cifra, resulta que esas atenciones extraordinarias pueden enjustrarse con el superávit. Con esto queda incluido el presupuesto extraordinario de dos mil millones dentro del ordinario y de hecho desaparece aquél sin dejar de realizar todas las obras que el Gobierno tenía en ejecución.

Esta supresión del presupuesto extraordinario, absorbido por el ordinario, comenzará a regir a partir del 1.º de enero.

Nuestra situación no puede, por tanto, ser más firme, y si los financieros proceden de buena fe, se reconocerá nuestro crédito, la firmeza de nuestros valores y esto, necesariamente, ha de repercutir en la revalorización de nuestra moneda.

#### EL MINISTRO DE HACIENDA HABLA DE LA OPERACION FINANCIERA

Momentos después salió el señor Calvo Sotelo, quien confirmó que con la liquidación actual hay un superávit que excede de doscientos millones, ya que igual pueden ser doscientos millones que doscientos cincuenta.

El ministro de Marina dijo que habían llegado muchos expedientes, y el conde de los Andes manifestó que el Gobierno estaba de enhorabuena por la supresión del presupuesto extraordinario.

—Yo no traeré nada importante al Consejo hasta el viernes.

Los demás ministros se limitaron a saludar a los periodistas cuando abandonaron la Presidencia después del Consejo.

#### La referencia oficiosa

#### LA FACILITA EL CONDE DE LOS ANDES

MADRID. — El ministro de Economía facilitó a los reporteros la siguiente referencia oficiosa de los asuntos tratados en el Consejo de ministros:

**Fomento.** — Expediente relativo a la adquisición por concurso de una grúa eléctrica de diez toneladas, con destino al puerto de Marín (Pontevedra).

Idem aprobando el plan de ejecución de obras del primer sondeo de la cuenca potámica de Navarra, que se llevarán a cabo por concurso.

Idem de adquisición por concurso de cuatro grúas eléctricas con destino al puerto de Vigo.

Idem aceptación de la donación que hace al Instituto Español de Oceanografía de Baleares, de un edificio por la Diputación de Baleares y el Ayuntamiento de Palma de Mallorca.

Idem de inclusión en el plan general de carreteras del Estado con clasificación de tercer orden de la de Sanchidrián a Mengameñiz, que termina en Muñico.

Idem relativo a la Sociedad Española de productos dolmíticos, concediéndole los beneficios de la expropiación forzosa para su industria en Camargo (Santander).

Idem inclusión de la carretera de Juarro a la de Ronda a Gibantes a Coria, en el plan general de carreteras del Estado, por su presupuesto de contrata de 902.420 pesetas.

**Marina.** — Expediente de construcción en el puerto de Barcelona de una Escuela Oficial de Aeronáutica.

Idem de concesión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria al capitán de Artillería de la Armada, don Antonio Galán, y capitán de corbeta don Ubaldo Montenegro.

Idem de adquisición de estaciones radio para la aviación.

Idem de provisión de veinte plazas en la Escuela Naval Militar.

Idem derogando la ley de 28 de noviembre de 1926, referente a las condiciones de embarque del personal especializado en aeronáutica.

**Hacienda.** — Real decreto-ley suprimiendo el presupuesto extraordinario de gastos del Estado a partir de 1.º de enero próximo y refundiéndolo en el ordinario.

Esta reducción se hace respetando la consignación global correspondiente a cada Ministerio, pero espaciando en dos anualidades más su inversión, que concluirá en 1938, en vez de 1936 en que finalizaba el presupuesto extraordinario, cuyas atenciones se cubrirán por consiguiente desde 1930, única y exclusivamente con los ingresos ordinarios del presupuesto y sin acudir a emisiones de Deuda Pública, por embeberse en el actual superávit la nueva anualidad constante que se fija en sustitución del aludido presupuesto extraordinario.

Real decreto-ley concediendo la exención del impuesto de derechos reales y timbrado

actos y aportaciones relacionados con la casa de salud de Valdecilla.

Instrucción Pública. — Expediente de construcción de grupos escolares en Ladredo (Santander) y Maora (Albacete).

Se aprobó un proyecto de decreto creando los institutos locales femeninos en Madrid y Barcelona, para cuyos institutos han sido ofrecidos locales.

Los institutos se llamarán de la Infanta Beatriz y de la infanta Cristina.

El profesorado será designado por oposición, siendo preferidos los profesores femeninos.

Aprobaron la reforma del reglamento de oposición a plazas del Cuerpo de archiveros bibliotecarios y anticuarios, cuyo anuncio se publicará dentro de pocos días.

Real orden nombrando a los académicos señores Tormo y Gómez Moreno, asistidos como secretarios por don Luis Pérez Bueno, para que tomando como base los catálogos publicados por las Exposiciones de Barcelona y de Sevilla determinen los objetos artísticos históricos que en ellas se exhiben y que forman parte del tesoro artístico nacional, cuya exportación se halla prohibida.

**Ampliación de la nota oficiosa**

EL MINISTRO DE HACIENDA DICE QUE EL ACUERDO DEL CONSEJO NO SIGNIFICA UN CAMBIO DE NORMA EN LA POLÍTICA ECONOMICA DEL GOBIERNO

MADRID. — El ministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, ampliando el acuerdo del Consejo de ministros sobre la supresión del presupuesto extraordinario, ha dicho que obedece a un proyecto antiguo después de compulsadas las cifras del presupuesto ordinario en el mes de octubre, lo cual permite vaticinar que el superávit actual oscila entre 200 y 250 millones de pesetas. El acuerdo no significa ninguna rectificación del Gobierno, toda vez que lo que se hace es recoger el fruto de la política fiscal después del presupuesto de 1926, que acusó un déficit de seiscientos millones de pesetas y en aquella ocasión se planteaba el dilema de una renuncia a una reconstrucción del plan general aprobado o había de continuarse con un presupuesto especial con emisiones de Deuda, ya que todos los impuestos, con todos los refuerzos imaginables, eran escasos para la nivelación del presupuesto extraordinario.

En la actualidad, en lugar de un déficit, la recaudación ofrece un superávit de 200 a 250 millones de pesetas, lo cual permite prescindir de la Deuda.

«Cuando se planteó el presupuesto extraordinario, las obras eran sumamente apremiantes. Actualmente, transcurridos cuatro años, se han realizado las obras más urgentes, pero las restantes no requieren el ritmo acelerado de las anteriores.

Según el ministro de Hacienda, el presupuesto extraordinario importaba 3.535 millones de pesetas. La Deuda emitida hasta ahora asciende a 1.225, o sea un treinta y cinco por ciento del total, quedando por cubrir unos 2.300 millones de pesetas, que serán los que deben cubrirse con las partidas globales del presupuesto ordinario.

Explica el ministro de Hacienda la fórmula aprobada, diciendo que en ella no se rebaja ni una sola peseta de las que era necesario gastar, ni se suprimen las obras en construcción, y en definitiva no se desatienden los servicios presupuestados.

Lo único que se hace es espaciar en más anualidades los gastos establecidos.

El presupuesto extraordinario debía terminar en 1936, o sea que faltaban siete anualidades. Con arreglo a la fórmula aprobada en el Consejo, terminará en 1938, o sea en nueve anualidades, con una prórroga de dos años.

A juicio del ministro, de haber continuado el presupuesto extraordinario, las emisiones de la Deuda que faltaban hubieran exigido, por intereses y amortización, una carga de ciento diez a ciento veinte millones de pesetas. Pero con la nueva fórmula, cuando llegue el año de 1938, se podrá utilizar esa cantidad según convenga, bien para gastos del presupuesto, o para desgravaciones fiscales, o para apresurar la amortización de la Deuda circulante.

La anualidad de 1930 se reforzará con las partidas que sean precisas, excluyendo la del superávit de este año. No se aumentará ni una sola peseta en los gastos generales de los departamentos ministeriales, sin perjuicio de que los ministros puedan hacer las alteraciones que consideren necesarias en cambios de partida y cifras, pero de tal modo que no se alteren las globales, poniéndose de acuerdo con el ministro de Hacienda para hacer el acoplamiento oportuno.

Dijo el señor Calvo Sotelo que nos encontramos en la última fase de un proceso económico presupuestario, desarrollado con unas normas sistemáticas, y que la potencialidad económica de la Hacienda ha culminado en

**La temperatura de Zaragoza**

Según el Observatorio, ha bajado notablemente la temperatura. Nada debe preocupar a usted si es persona prevenida, pues con los trajes interiores de punto inglés y afelpados, sueters, medias de sport y géneros de abrigo que venden los Almacenes de géneros de punto de JUAN GARCIA Y HERMANO, Cerdán, número 47, estará usted a cubierto de los frios.

el año actual, mostrando su satisfacción por que estas medidas hayan podido realizar el ideal de la supresión del presupuesto extraordinario.

Por último, el señor Calvo Sotelo interesa que se haga constar que el acuerdo no puede entenderse como una rectificación en la situación política económica, sino que lo que se trata es de adaptarle al momento económico, dándole a éste el trato que exige.

**EN LOS INSTITUTOS FEMENINOS SERAN PREFERIDOS LOS OPOSITORES FEMENINOS, AUNQUE SUS EJERCICIOS SEAN PEORES**

Los institutos femeninos que se creen se denominarán, como ya se ha dicho, el de Ma-

drid Infanta Beatriz, y el de Barcelona Infanta Cristina.

El de Madrid quedará instalado en el edificio en donde estaba emplazada la Delegación del Gobierno norteamericano, y el de Barcelona en un bello edificio de la barriada de Sarriá.

Los Institutos funcionarán desde el mes actual, con profesorado por ahora interino, pero rápidamente se convocarán oposiciones, nombrándose profesores o licenciados que aprueben los ejercicios.

Se hace constar que serán preferidos los profesores femeninos, aunque hayan alcanzado en las oposiciones clasificaciones inferiores.

**LA REFORMA DEL REGLAMENTO DE ARCHIVEROS**

La reforma del reglamento de las oposiciones al Cuerpo de Archiveros se hace refundiendo el del año 1920 con el de 1924.

**EL TESORO ARTISTICO NACIONAL**

Por decreto de agosto de 1926 se prohibió la salida de objetos artísticos, y actualmente la ponencia que se nombra hará un inventario de los objetos expuestos en los certámenes de Sevilla y Barcelona, y se publicará en la "Gaceta".

Lo expuesto en dichas Exposiciones representa el uno por ciento de la riqueza nacional artística, y solamente en Barcelona hay tres mil objetos de gran valor.

# NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

**VARIOS SUCESOS**

**Despechado, hiere gravemente a su amante y a una hijita**

**LOS TEMPORALES**

CADIZ. — Se ha generalizado el temporal en toda la provincia.

En el puerto han entrado de arribada forzosa numerosas embarcaciones.

**HIERE GRAVEMENTE A SU AMANTE Y A UNA HIJITA**

CORDOBA. — En Lucena, el vecino José López ha agredido a su amante, María Paso, en el momento que ésta llevaba un hijito de pocos meses en los brazos.

Tanto la madre como la criatura han resultado con heridas de pronóstico grave.

El agresor ha sido detenido, ingresando en la cárcel a disposición del Juzgado.

**GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA**

EL FERROL. — Comunican de Vivero que en las proximidades de aquella localidad ha volcado un automóvil de turismo, resultando muerta la joven Jesusa Blanco.

Los demás viajeros sufren heridas de pronóstico reservado.

**Real Institución Cooperativa de construcción de viviendas para funcionarios del Estado**

**CONVOCATORIA**

Al objeto de poder exponer a los señores socios de la Real Institución noticias referentes a la construcción de las viviendas, se convoca a una reunión que tendrá lugar el próximo domingo, día 10, a las once y media horas, en el Instituto Nacional de Enseñanza.

**VARIOS ASUNTOS**

**Asuero ha sido nombrado hermano mayor de una cofradía**

**INAUGURACION DE LA SEMANA DOMINICANA**

SEVILLA. — En la Exposición se ha celebrado hoy con gran brillantez la inauguración de la Semana de la República Dominicana.

Con este motivo se han repartido productos entre los cuarteles y la dotación de la carabela "Santa María", a bordo de la cual ha tenido lugar un vino en honor de los delegados dominicanos.

Esta noche se ha celebrado un banquete de gala en la Exposición.

**EL "GALATEA", CON RUMBO A EL FERROL**

EL FERROL. — El comandante del buque escuela de aprendices marinos "Galatea", ha comunicado por radio que navega con rumbo a este puerto, encontrándose en aquel momento a cuarenta millas Norte de Oporto.

**LA PRIMERA ETAPA DE LA VUELTA A LEVANTE**

CASTELLON. — Hoy se ha corrido la primera etapa de la prueba ciclista denominada Vuelta a Levante, organizada por el periódico valenciano "El Pueblo".

Han salido 66 corredores, clasificándose solamente treinta.

El primero en llegar a la meta ha sido Cardona, seguido por Riera.

**ASUERO, HERMANO MAYOR DE UNA COFRADIA**

MALAGA. — La Cofradía del Cristo de la Misericordia ha nombrado al doctor Asuero Hermano mayor.

Esta tarde se ha verificado la ceremonia de imponerle el escapulario.

El doctor Asuero ha hecho un donativo de 1.500 pesetas, a la Cofradía, entregando 500 más para los pobres del barrio de Perchel.

**DEL PAIS VASCO**

**Un automóvil remonta la ace-ra, arrollando a tres personas**

**EL CHOFER ES CONDUCTO A LA CARCEL**

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde ha ocurrido un accidente automovilístico en el barrio de Eguía.

Un automóvil conducido por Félix Vicente Iglesias, al bajar por una pendiente, perdió la dirección, metiéndose en la ace-ra y atropellando a varias personas.

En la Casa de Socorro fueron asistidos Pascasia Nicolás, de 57 años; Josefa Zulaica, de 59, y Casimiro Charón, de 18. Las dos primeras sufren heridas de pronóstico grave y Charón se encuentra en grave estado.

El chófer causante del atropello ha ingresado en la cárcel.

**ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO**

SAN SEBASTIAN. — En el barrio de Recalde un automóvil que venía de Bilbao, ocupado por varias señoritas, volcó por encontrarse resbaladiza la carretera a consecuencia de la lluvia.

Varios transeúntes y guardias de Seguridad trasladaron a la Casa de Socorro a las señoritas Elisa Pover, Carmen Wakoniz y Teresa Wakoniz, que resultaron con lesiones de pronóstico reservado. Las dos últimas son hijas del cónsul de Austria en Bilbao, que conducía el automóvil y que resultó ileso.

Las señoritas, después de curadas, fueron trasladadas a una clínica.

**MARCULETA FIRMARA POR LA REAL SOCIEDAD**

SAN SEBASTIAN. — Mañana firmará la ficha por la Real Sociedad el notable medio-centro Marculeta.

**INCENDIO EN UN CASERIO**

SAN SEBASTIAN. — En Vidania, cuando recogía hojas en un caserío José Antonio Iraola, prendió fuego a un montón de hojas al caersele la vela con que se alumbraba.

El fuego se extendió considerablemente, quemándose una barda.

A consecuencia del siniestro pereció un burro y quedaron destruidos cinco carros de hierba.

**CHOCAN DOS AUTOMOVILES**

SAN SEBASTIAN. — En la calle de Hernani chocaron dos automóviles, sufriendo heridas de pronóstico reservado Francisco Berrondo.

**HACE MUCHO FRIO. — TEMPORAL EN EL MAR**

SAN SEBASTIAN. — Durante el día de hoy ha llovido habiendo hecho viento y bastante frío.

El mar estuvo alborotado a consecuencia del temporal.

Los barcos pesqueros regresaron al puerto de arribada forzosa, donde tuvieron que reforzar las amarras.

**INFORMACION DE BARCELONA**

**La asamblea forestal, en la sesión de hoy, ha tratado importantes asuntos**

**INAUGURACION DEL CONGRESO DE BENEFICENCIA**

BARCELONA. — Se ha celebrado con inusitada brillantez y solemnidad la inauguración del primer Congreso Católico de Beneficencia nacional, bajo la presidencia de la infanta Isabel.

**LLEGA EL CONDE DE ROMANONES**

BARCELONA. — Esta tarde ha llegado a esta capital el expresidente del Consejo de Romanones, acompañado de su hijo el duque de Pastrana.

**LA ASAMBLEA FORESTAL CONTINUA SUS TAREAS**

BARCELONA. — En el Palacio de Agricultura ha continuado hoy sus tareas la Asamblea Forestal, ocupándose de la industrialización de los montes.

Han examinado una ponencia sobre la fa-



"SAL DE FRUTA"  
**ENO**  
 MARCA ("FRUIT SALT") REG. D.M.  
**CORRIGE LA ATONIA INTESTINAL**

**La próxima excursión colectiva**  
**Zaragoza, Sevilla, Barcelona y regreso a Zaragoza**  
 en los cómodos y lujosos AUTO PULLMAN marca «Bussing», de seis ruedas y 34 plazas, propiedad de la C.ª IBERICA DE TRANSPORTES Y TURISMO, S. A., visitando Alhama y Monasterio de Piedra, Madrid, Toledo, Trujillo, Mérida, Exposición de Sevilla, Córdoba, Granada, Jaén, Baeza, Ubeda, Albacete, Requena, Valencia, Castellón, Tarragona, Exposición de Barcelona, Lérida y regreso a Zaragoza  
**saldrá de esta capital el día 9 NOVIEMBRE, a las ocho de la mañana, del Gran Hotel**  
 Solicite detalles complementarios y apresure su inscripción en la Agencia de Viajes:  
**Plaza de Sas, 5 — Teléfono 37-62**

# EXTRANJERO

## La erupción del volcán Santamaría ha causado grandes daños y más de trescientas víctimas

### SEIS PERSONAS PERECEN EN UN ACCIDENTE DE AVIACION

LONDRES. — Un avión alemán que había salido del aerodromo de Croydon, ha caído envuelto en llamas, en un campo de las cercanías de Marden Parck.

Han perecido carbonizadas seis personas, resultando con lesiones leves otros dos pasajeros.

Estos son el príncipe Ernesto Schamberg y un oficial de la Marina británica, apellidado Keistone.

### EL NUEVO GABINETE FRANCÉS CELEBRA CONSEJO

PARIS. — Bajo la presidencia de Tardieu se ha reunido esta tarde el nuevo Ministerio, examinando la situación de la política interior y exterior.

Por unanimidad ha acordado mantener el propósito de presentarse mañana ante las Cámaras y autorizar las interpelaciones sobre política interior y exterior.

Mañana presentará Tardieu a Doumergue la declaración ministerial.

### LOS RADICALES SOCIALISTAS VOTARAN CONTRA EL GOBIERNO

PARIS. — El grupo parlamentario radical socialista ha acordado votar contra el Gobierno en la primera votación que se provoque en la Cámara.

### TARDIEU ANUNCIA LOS PROPOSITOS DEL GOBIERNO

PARIS. — El presidente del Consejo, monsieur Tardieu, ha sostenido una charla con los periodistas, a los que ha manifestado que el Gobierno tiene el decidido propósito de velar por todas y cada una de las ruedas que integran el mecanismo gubernamental.

### EL VOLCAN SANTAMARIA DE VA CAUSADAS NUMEROSAS VICTIMAS

GUATEMALA. — El volcán Santamaría ha entrado en su más intensa fase de actividad.

Hasta ahora lleva causados daños de enorme consideración y más de trescientas víctimas.

En una de las laderas del monte han sido encontrados cincuenta cadáveres carbonizados.

Por algunas partes el torrente de lava alcanza más de dos metros de espesor.

### EL NUEVO CODIGO PENAL ITALIANO

ROMA. — El nuevo Código Penal que ha sido presentado al Parlamento, contiene im-

portantes innovaciones relacionadas con los crímenes políticos.

Castiga a los que intenten restaurar asociaciones o partidos políticos desaparecidos, a la pena de diez años de reclusión.

También impone fuertes multas a los que se inscriban en casinos o asociaciones de carácter internacionalista que no estén autorizadas por el Gobierno.

# ULTIMA HORA

## El Gobierno francés reunido en Consejo ha acordado los puntos esenciales de la declaración ministerial

### Ha sido detenido un médico madrileño por no dar cuenta a la Dirección de Sanidad de una defunción de parálisis infantil

#### DETENCION DE UN MEDICO

MADRID. — En la calle de Tribuleque ha fallecido un muchacho a causa de parálisis infantil, y como el médico que le ha asistido no ha dado cuenta del caso a la Dirección General de Sanidad, como está ordenado, el gobernador civil ha ordenado su detención.

#### EL ESTADO DE LA HERMANA DE DON JAIME

BARCELONA. — El "Correo Catalán" da cuenta de que la hermana de don Jaime se halla en el mismo estado de gravedad, temiéndose de un momento a otro un fatal desenlace.

La egregia paciente sufre una angina de pecho.

#### LA EPIDEMIA DE LEPRO

CORDOBA. — En contestación a la noticia publicada por el periódico "La Voz", el Instituto de Sanidad ha publicado una carta, en la que dice que, efectivamente, se han registrado cuarenta casos de lepra, pero que no se puede hospitalizar a los atacados hasta dentro de pocos días, en que se inaugurará la leprosería interprovincial de Granada.

#### ACCIDENTE DE AVIACION

LOGROÑO. — En el aerodromo de Recao, cuando se hallaba evolucionando un aparato pilotado por el suboficial Rodolfo Muro, inopi-

### PERECE UN FAKIR QUE HABIA SIDO ENTERRADO DURANTE 80 MINUTOS

BELGRADO. — Un fakir yugoslavo ha encontrado la muerte al realizar uno de sus experimentos.

A la vista de un público numeroso el fakir fué enterrado en un ataúd, a una profundidad de veinte centímetros. Transcurridos 80 minutos, fué abierto el ataúd, encontrándose al fakir cadáver, que tenía las ropas ensangrentadas.

### UN DISCURSO DE HOOVER QUE SE RADIARA EL DIA DEL ARMISTICIO

NUEVA YORK. — Se comunica que se ha dirigido un llamamiento a todos los radioescuchas del mundo para que procuren captar un importante mensaje que el presidente Hoover dirigirá el día del armisticio.

bricación de papel, seda artificial y otros productos nacionales.

La Asamblea tiene el propósito de tratar del aprovechamiento de todos los productos forestales.

### LOS VIAJES DE CAMBO

BARCELONA. — Ha salido para París el exministro regionalista don Francisco Cambó.

En la estación ha sido despedido por varios correligionarios y amigos.

### ENTIERRO DE CARLOS VENDRELL

BARCELONA. — Esta tarde se ha verificado el entierro del conocido deportista don Carlos Vendrell, que se fracturó la columna vertebral jugando un partido de rugby.

El fúnebre acto ha constituido una sentida manifestación de duelo, asistiendo a él la mayoría de los deportistas de la capital.

### LA INFANTA ISABEL REGRESA A MADRID

BARCELONA. — La infanta Eulalia ha almorzado con la infanta doña Isabel.

Esta tarde ha visitado la Exposición, marchando en el expreso a Madrid.

En la estación ha sido despedida por las autoridades y personalidades.

### UNA BOMBA DE ARTIFICIO HIERE A TRES PERSONAS

BARCELONA. — Comunican de Gerona que con motivo de las fiestas que allí se celebran se quemó una colección de fuegos artificiales.

Inopinadamente estalló una bomba, causando lesiones de importancia a tres personas que se hallaban presenciando el festejo.

### LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

## El señor Aunós resolvió el conflicto planteado por los patronos ingleses y noruegos

### EL PUNTO MAS DISCUTIDO FUE LA JORNADA DE OCHO HORAS

MADRID. — El ministro de Trabajo ha hecho nuevas manifestaciones a los periodistas respecto a la Conferencia Internacional del Trabajo celebrada en Ginebra y que fué presidida por el señor Aunós.

El conflicto planteado por la retirada de los patronos ingleses y noruegos fué resuelto con la fórmula propuesta por una comisión de tres vocales patronos, tres obreros y otros tres gubernamentales, bajo la presidencia del señor Aunós, que había propuesto la formación de la citada comisión.

Terminó manifestando el señor Aunós que el caballo de batalla de la Conferencia Internacional del Trabajo fué la jornada de ocho horas.

### VARIOS ASUNTOS

## Ha muerte en la Argentina un entusiasta español, que trabajó por la unión hispanoamericana

### ESTUVO AL FRENTE DE TRES PERIODICOS

MADRID. — Se ha recibido la noticia de haber muerto en Buenos Aires el español don Rafael Calzado, que estuvo al frente de tres periódicos, de uno de los cuales era propietario, y que trabajó durante muchos años con fervorosos entusiasmos a favor de la colonización y del estrechamiento de relaciones entre España y Sudamérica.

### LOS INCENDIOS DE MONTES

Por una real orden que aparece en la "Gaceta" ha quedado constituida la Junta superior de la Asociación Nacional de Defensa contra los incendios en los bosques.

La Junta será presidida por el director general de Montes.

### CONMUTACION DE UNA PENA DE MUERTE

Por el ministro de Justicia ha sido sometido a la firma regia un decreto conmutando por la pena de treinta años de reclusión la de muerte que había sido dictada por la Audiencia de Santa Cruz de Tenerife, contra Manuel García.

### EL SERVICIO DE CREDITO AGRICOLA

Se ha reunido el pleno de la Junta de Crédito Agrícola. Se dió cuenta de las aportaciones realizadas a partir del mes de febrero hasta el día 31 de octubre y que ascienden a treinta millones de pesetas.

La mayor parte de estos préstamos se han hecho sobre trigo a las entidades agrarias.

### EL ASUNTO DE LA DESAPARICION DEL TESORO ARTISTICO

MADRID. — Se sabe que esta noche han salido varios agentes de policía para algunas provincias del Norte, con objeto de realizar determinadas investigaciones relacionadas con la desaparición de ciertas iglesias de parte del tesoro artístico nacional.

Esta noticia no ha sido ampliada, pues el asunto se lleva con gran reserva.

# TEATRO CIRCOY

Hoy, jueves, 7 de noviembre  
EXITO CLAMOROSO

## Baturra de temple

Tarde: A las seis y media. - Noche: A las diez y media

---

Vaya usted todos los días al **GRAN CAFE ROYALTY**.

## GRAN CAFE ROYALTY

Grandes conciertos tarde y noche

EL MRS CENTRICO  
EL MRS CONCURRIDO

---

**Usad EN VUESTRO DESAYUNO**  
La leche más pura posible, pero para  
**NO ANADIRLE AGUA INUTIL**  
preparado con el insustituible

**Café moka concentrado ARMISEN**  
Verdadera esencia condensada que en una cucharada contiene todos los principios del más exquisito café, obtenidos por un procedimiento especial del autor.  
Uso.—Basta añadir una o más cucharadas según la concentración que se desee, a una taza de agua o leche, fría o caliente a voluntad.  
Para la preparación de cremas, postres o helados de café es insustituible, bastando una cantidad muy pequeña para obtener un gusto y aroma intensos.

**FARMACIA ARMISEN-P-Pueblo, 5--Teléfono 349.**

nadamente el avión ha entrado en barrena, estrellándose contra el suelo.

El piloto ha sufrido heridas en la cabeza y fractura de la pierna derecha. Su estado es grave.

#### UN PESQUERO A PIQUE

VALENCIA. — El vayor pesquero "Cancio" se ha ido a pique en aguas de Orán.

Todos sus tripulantes han sido salvados. No se tienen noticias del pailebot "Masco-ta", que salió el día 18 de octubre con rumbo a Denia.

### EL GOBIERNO FRANCÉS ACUERDA LOS PUNTOS ESENCIALES DE LA DECLARACION MINISTERIAL

PARIS. — El Consejo de ministros, reunido esta noche, ha acordado los puntos esenciales de la declaración ministerial.

Dice ésta que dada la composición de la Cámara, ningún Gabinete puede colaborar sin la colaboración de los demás.

Y que en vista de la situación deplorable, que no puede atribuirse a la Cámara, sino a la voluntad del pueblo, es necesario adaptarse a las circunstancias.

## El viejo tópico de las inculpaciones

Asegura "La Nación" que si la Prensa "hubiera hecho una discreta, hábil y cordial campaña de preparación ciudadana para la implantación de un régimen normal, seguramente viviríamos ya en él".

La afirmación, que hecha por persona ajena a la forma en que actualmente viven los periódicos en España acaso tuviera la justificación del desconocimiento, es absurda en un diario sometido, como todos, al régimen de censura, sistema que—bueno o malo, beneficioso o contraproducente, que no hemos de analizarlo ahora—no es el más adecuado para preparar el cambio, por muy hábil, muy discreta y muy cordial que fuera la campaña.

¿La ha hecho "La Nación"? Si tiene la certeza de haber realizado esa empresa que ahora reclama; si no se inhiere en la acusación que lanza sobre los periódicos; si está segura de haber cumplido severamente el programa armónico que disputa infalible para el restablecimiento de la normalidad política, ¿quiere decirnos cuáles son los frutos que ha dado su campaña? ¿O es que piensa iniciar ahora—puesto que, según anuncia, va a cambiar también de "expresión y de actitud"—esa etapa de cordialidad que estima precisa? Porque si tal es su propósito, mal se emparejan con él estos anatemas que lanza sobre los periódicos, acusando a muchos de ellos de andar encadenados a los llamados viejos políticos, aun a sabiendas de que acaso son los menos los diarios dependientes de la férula política de don Fñano o de don Mengano y que los más, al tratar de una vuelta a la normalidad, no piensan en el retorno de los antiguos partidos, sino en una situación de hombres nuevos en política.

Pero "La Nación", como si no perteneciera a la comunidad periodística, halla cómodo el viejo procedimiento de culpar a los periódicos de tales y cuáles dificultades; y si el tópico no resulta del todo detonante en una tribuna, no deja de ser anómalo en las propias columnas de un diario y precisamente en el mismo número en que se acusa a la Prensa de falta de cordialidad.

Por fortuna para "La Nación", el mal que denuncia no ha producido trastorno grave; antes bien ha sido conveniente el hecho de que los periódicos no preparasen la transición, puesto que "el retraso—afirma—es posible que beneficie al país", ya que permitirá a la Unión Patriótica alcanzar su máxima fuerza y confianza, única fuerza que, según el diario oficioso, puede suceder a la Dictadura.

# LOS SUCESOS

## TALA DE MORERAS EN ALBETA

En el Gobierno civil se ha recibido un oficio del alcalde de Albeta, comunicando que unos muchachos han talado quince moreras sericícolas, propiedad del Ayuntamiento.

## LAS SEÑALES SE ALTERAN

El jefe de la estación férrea de Alagón, don Jesús Angulo, ha denunciado que con frecuencia le abren el disco de señales recayente hacia la estación de La Joyosa.

Dicho disco lo mantiene cerrado el denunciante por la llegada de un tren de mercancías.

## UN EPILEPTICO SUFRE UN ATAQUE

Ante la puerta del Cine Ena Victoria fué víctima de un ataque epiléptico Joaquín Galicia Morcadel, de 14 años.

Fué conducido al Hospital Provincial, donde los facultativos de servicio calificaron su estado de pronóstico reservado.

Quedó instalado en la sala de Ramón y Cajal.

## Asociación del mejor libro del mes

### FALLO DE SEPTIEMBRE

Reunido el Comité de esta Asociación para examinar los libros aparecidos durante el mes de septiembre del corriente año, se convino en señalar como

**El mejor libro del mes:** «Doña Bárbara», novela, por Rómulo Gallegos. 5 pesetas.

Y como **recomendados**, los siguientes: Golferisch, Macario, y Luis G. Manegat: «El Islam. La Alhambra». (Historia y Arqueología), 35 pesetas.

Huici, S., y V. Juaristi: «El Santuario de San Miguel Excelsis y su retablo esmaltado». (Arqueología y crítica de Arte), 45 pesetas.

Clive Bell: «Civilización». (Ensayo. Traducción de Ignacio L. Valencia), 5 pesetas.

Raymond Geiger: «Cuentos judíos». (Traducción de J. G. Gorkin), 6 pesetas.

Máximo Gorki: «Los Arlamonoff», novela. (Traducción de Cristóbal de Castro), 5 pesetas.

Havelock Ellis: «El mundo de los sueños». (Traducción del inglés), 6 pesetas.

J. Hessen: «Teoría del conocimiento». (Filosofía. Traducción de José Gao), 5 pesetas.

Ben Johnson: «Volpone o El Zorro». Teatro. (Traducción de Luis Araquistain), 4 pesetas.

Conde Luckner: «El último corsario». (Traducción de Augusto Riera), 9 pesetas.

F. Ossendowski: «El diario del chimpancé Kate». Narración. (Traducción de Ignacio L. Valencia), 5 pesetas.

I. P. Pavlov: «Los reflejos condicionados». (Prólogo del doctor Marañón). (Ciencia). Pesetas 30.

L. Pfandl: «Introducción al Siglo de Oro». (Cultura y costumbres del pueblo español de los siglos XVI y XVII), 10 pesetas.

León Trotski: «Mis peripecias en España».

Este Comité celebra especialmente que la producción de dicho mes le haya dado ocasión a destacar un nuevo valor en las letras hispanoamericanas, en la persona de don Rómulo Gallegos, del que sólo se sabe, por lo que de la obra misma se desprende, que es un escritor venezolano y un verdadero novelista. Desconocida hasta ahora al público español, su obra merece difundirse y es seguro que los lectores de «Doña Bárbara»—novela robusta, típicamente sudamericana, de un hondo dramatismo y una excelente factura literaria—no han de quedar defraudados.

Celebra también el Comité poder inaugurar así, dentro de su esfera, la confraternidad y acercamiento de las letras hispanoamericanas, que es uno de los fines de esta Asociación.

En cuanto a la selección del libro del profesor Pavlov entre los «recomendados», aunque excluidas en general del fallo las obras puramente científicas, ha creído conveniente este Comité hacer una excepción a la regla, teniendo en cuenta la extraordinaria importancia de la obra en cuestión, que hace realmente época en el mundo del conocimiento, y el amplio radio de lectores a que puede interesar su estudio: fisiólogos, médicos, psicólogos y pedagogos, a los que pueden añadirse todos aquellos que, aun sin una preparación especial, y profanos en la materia, se interesan en el movimiento científico de nuestros días.—Eduardo Gómez de Baquero, Ramón Pérez de Ayala, Gabriel Miró, José María Salaverría, Enrique Díez Canedo, Pedro Sáinz Rodríguez, Ricardo Baeza.

Se recuerda que los suscriptores tienen un 40 por 100 de descuento en el «mejor» y un 30 por 100 en los «recomendados». Para conocer las nuevas ventajitas que desde este mes ofrece la Asociación a sus miembros, pídale el boletín de septiembre a esta secretaria. Para inscripciones, informes, etc., dirigirse a la secretaria de la Asociación, Ayala, 13.

## Para el tiempo de lluvia

nada como la media FORTUNA, colorido 1930, pues ni el barro ni las muchas lavaduras atacan en nada a su excelente tejido e inimitable colorido. Unico depositario **JUAN GARCIA y HERMANO**, Cerdán, 47.

# FAKIRES DE GUARDARROPIA

## Blakaman, que murió en Buenos Aires, está bien de salud

El Circo Coróda, de Buenos Aires, fué teatro (sin dejar de ser circo) de un suceso trágico, sensacional, que rodó por toda la Prensa del mundo y fué comentado en todos los tonos.

Una tarde, en la sesión de experiencias sobrenaturales del fakir Blackaman, había sido éste enterrado, como siempre. Después de las demostraciones de insensibilidad ante afilados cuchillos, el fakir sacudió su cabellera enigmática y rugiendo selváticamente, en carácter de «derviche», se ponía en estado de tensión, cataléptico, hasta caer en los brazos de sus enterradores. Metido en un ataúd con tapa de cristal era bajado a la fosa cavada a pocos palmos del suelo. Después se alzaba el pavimento y seguía la función. Los caballos de pista iniciaban monótonas evoluciones; los acróbatas saltaban sobre el lecho del cadáver viviente; se sucedían los trabajos chicos de prestidigitación; «eleus» «eleus» cantaban a los criqui-

precisada a rescindir el «contrato» de Blackaman, el auténtico, por exigencias de éste y sus manifiestos deseos de dedicarse exclusivamente a la doma de leones.

Como el número senorial del programa era el del cadáver viviente, la Empresa aceptó los ofrecimientos de un criado de Blackaman, que dijo estar en el secreto de los grandes misterios orientales, y fué anunciado como Blackaman II, continuador de la admirable ciencia ocultista de su antecesor.

El nombre de Blackaman llenó los espacios y todos creímos se trataría del que en Europa acababa de representar sus mágicas experiencias.

Pero Blackaman, el de la melena abundante y rizosa, vivió aún. Está bien de salud, exhibiendo sus locuras en los circos de la América del Norte. Vestido de húsar austriaco, pegado a la catropea, como si el secreto de su abandada profesión consistiera en el pelo



llos; y el público consultaba el reloj y se emocionaba.

—¡Qué barbaridad! ¡Ha pasado media hora!

—¿Es posible? ¡Algún día...!

Seguía la función, con variados números; pero el público, impaciente, no miraba ya, atento sólo a la vida de aquel hombre que, como muerto, se hacía enterrar.

—¡Dos horas! ¡Esto es insostenible! ¿Cuándo lo sacarán?

Pero cuando el tiempo marcado para la experiencia tocó a su fin, la gente respiró con tranquilidad. Pero fué sólo un repi o pasajero, porque, al descubrir el ataúd, un grito de horror, pródigo en desmayos, inundó el recinto.

¡El fakir, ensangrentado y deshecho; como un muñeco de trapo, el cuerpo que fué rígido cayó de la caja, cuya tapa de cristal estaba hecha pedazos!

¡Blackaman había muerto!

¡Había fracasado la ciencia del fakir!

Noticias de América, las que llegan sin precipitación telefónica, sin el incierto concurso de las ondas de Hertz, hoy agobiadas por la música, dicen que el fakir muerto no es Blackaman ni es fakir.

La Empresa del Circo Coróda habíase visto

que se cortó, sólo ejerce su poder magnético sobre leones.

No quiere comunicarse a los públicos con macabras experiencias que, tomadas a chacota, algunas veces eran interrumpidas.

En la tarea de ahora no udará nada de su valor y podrá ser el más molesto de las intervenciones que las de sus animalitos.

Y, algo más sensacional que el paso de los blackamanes por los circos del globo es la confidencia última del actual domador: —Yo no soy fakir auténtico. He nacido en Italia.

Confesión que hace tambalear los sólidos puntales que creamos agarrados a la misteriosa ciencia oriental.

¡Qué decepción! ¡Cualquier italiano puede ser fakir!

NARCISO HIDALGO

## Estufas de petróleo

Nuevos modelos  
VISITE CASA CHUECA  
D. Jaime, núm. 39

Petróleo, mechas y accesorios

# DE HACIENDA

## PENSIONES

La Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas, a propuesta del Consejo Supremo de Guerra y Marina, ha concedido las siguientes pensiones:

A don Pedro Rubio Requero, la pensión anual de 196 pesetas, abonables por la Tesorería de esta Delegación de Hacienda, desde el 1 de septiembre de 1929.

A doña Cristina Ramírez Sierra, como madre del soldado Waldo Navarro la pensión de 328,30 pesetas anuales, abonables desde el 19 de octubre de 1924.

A don Daniel Valleluga Pérez, la pensión anual de 255,75 pesetas, abonables desde el 11 de noviembre de 1929.

A don Miguel Peire Cabaleiro, teniente coronel, el haber pasivo anual de 750 pesetas, abonables a partir del 1 de septiembre del año en curso.

## DESESTIMANDO PETICION

La Dirección general de la Deuda y Clases Pasivas ha declarado dejar sin efecto la petición de Valero Albalad Ferrer, sobre concesión de mesadas de supervivencia.

## SEÑALAMIENTOS DE PAGOS

En la Depositaria Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se han hecho los siguientes señalamientos:

A don N. Cardenal, 26.147,62 pesetas; a don D. Gimeno, 14.769,64; a don A. Costa, 1.458,22; a don V. Marin, 17.676,06; a don D. Caudevilla, 1.398,75; jefe de Telégrafos, 2.036,83; a don A. Dastis, 54.697,07; a don H. Gimeno, 1.500; a don José María Ducay, 1.446,16; a don D. Ojeda, 3.500; presidente del Sindicato de Caspe, 1.974; a don A. Fernández, 46,06; alcalde de Fabara, 1.974; a don J. Lacruz, 69,09; a don F. Sancho, 1.130,11; a don F. Romero, pesetas 6.574,27; jefe de Seguridad, 102,81; jefe de Vigilancia, 205,63.

## Una reyerta en Magallón

RIÑEN DOS VECINOS Y UNO RESULTA LEVEMENTE LESIONADO.

Discutieron en Magallón los vecinos Toribio Carrasco Gil y Conrado Ramón Alfaro, llegando después a las manos.

En la refriega llevó Conrado la peor parte, resultando con erosiones leves.

## El extraordinario de nuestro colega "Diario de Las Palmas"

No podíamos ni remotamente sospechar la pujanza y adelanto de la Prensa canaria hasta que hemos tenido la satisfacción de admirar el extraordinario editado por nuestro estimado colega «Diario de Las Palmas», dedicado a las Exposiciones de Sevilla y Barcelona.

Con una profusión extraordinaria de fotografías, lleno de un texto ameno por su variedad y selección, distribuido con buen gusto de composición en más de 120 páginas de excelente papel, el extraordinario que comentamos es un esfuerzo notabilísimo, casi único en la historia de nuestra Prensa nacional; tanto, tanto que para hallarle parangón es preciso cruzar el Atlántico con el recuerdo para buscar esos espléndidos magazines editados por los poderosos periódicos de Sudamérica.

En resumen, nos confesamos admiradores de ese alarde de «Diario de Las Palmas»; y satisfechos porque da con él una buena prueba de la potencialidad de la Prensa española, por cuya prosperidad laboramos todos.

Con estas líneas hacemos llegar nuestra más sincera felicitación a nuestro colega canario «Diario de Las Palmas», por su comentario extraordinario.

## PARA LA GENTE "BIEN"

Recientemente se ha inaugurado en la pastelería «La Española» un salón de té muy chic, muy coquetón, que, indudablemente, atraerá a la gente «bien» de nuestra ciudad.

La inauguración fué una fiesta agradable, en la que la numerosa y selecta concurrencia salió satisfechísima del té, esmeradamente servido por «La Española», cual corresponde a su prestigio, ya acreditado entre los «gourmets» zaragozanos.

La excelente pareja artística que forman Vicenta Etayo (pianista) y Andrés Majo (violin) amenizó el té con un excelente concierto que agradó a la concurrencia.

Es seguro que el público zaragozano responderá a la excelente impresión que causó a los asistentes al té inaugural, que serán los primeros y mejores divulgadores de las excelencias del nuevo saloncito aristocrático, lindo, cuidado en los detalles y decorado con sumo gusto.

Diariamente se dará cita en el salón de té de «La Española» lo mejor de la buena sociedad zaragozana.

# Teatro-Cine Parisiana

Hoy, jueves, 7 de noviembre de 1929

A LAS SEIS Y MEDIA A LAS DIEZ Y CUARTO

DEBUT - DEBUT

de la Gran Compañía Hispano-Americana de BLANCOS y NEGROS

COSMOPOLIS

ESPECIACULOS SELECTOS, VARIADOS Y MODERNOS

LISTA DE LAS ATRACCIONES

CIRO VALDES

Bailarin de color

STARS SISTERS

Excelente bailarina

ROBERT MORITZ

Bailarin excéntrico

WHITE and BLACK

Formidable orquesta americana,

compuesta de ocho profesores

blancos y negros

Director, Armando Laguardia. Decorados de Mignoni, Tarazona y Marti-

nez Gari. Modistos: Chanel, Pastrana y Max Weldy. Gerente: José Pavón.

BALLET THE 6 PRINZZES

RI-DJENNH

Sensacional atracción

KALEDA PICTURES

Escenas cubanas

RAFAEL ARCOS

Genialísimo y célebre maquetista

PILAR

Estrella de la canción y el baile



# REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

## La salida de las llamadas misas de moda



Zaragoza, como todas las ciudades grandes o pequeñas, pues en esto todas están de acuerdo, tiene los domingos misas que alguien ha llamado de moda. Contra esta costumbre tradicional no han podido los vientos de cosmopolitismo. Y es que son tan incommovibles los sillares que mantienen las casas de Dios, que logran dar carácter de permanencia a todo aquello que a su sombra vive, por mundano y banal que sea. Menos mal que en el cielo disculpan con benevolencia infinita estas ligerezas humanas que no pueden llegar a ser pecado, porque no tienen fondo ninguno de maldad.

Nuestras misas de moda más famosas son la de doce y doce y media en el templo del Pilar; la de doce, en San Gil; la de doce y cuarto, en Santa Engracia... Esta especialmente. Y no es de ahora, no; mucho antes, ¡ya lo creo!, que la huerta de Santa Engracia se hubiera transformado en un espléndido barrio aristocrático ya concurrían a ese templo y a esa misa los elegantes, no sólo del barrio, sino de otras parroquias. El que esto escribe recuerda con nostalgia, por haber vivido en una casa que ya demolió la piqueta (¡oh, imborrables visiones de la infancia!) la salida de misa, tantas veces presenciada, del templo de los Mártires.

Recuerdo que la plaza de Santa Engracia estaba cerrada por un cuartel; que luego el cuartel desapareció dejando un gran portillo abierto por el que se salía a una explanada donde me llevaban todos los días de recreo con mis compañeros de primeras letras.

¿Qué ha sido de ellos? Unos, ya no viven; otros, están lejos. Aún recuerdo algunos nombres: Buñuel, que lleva siete u ocho años en París, y hoy se dedica, con entusiasmo y éxito, a empresas de cine; Mantecón, que se

hizo artillero y malogró su vida y su talento extraordinario en el desastre del 21; Hernández Pino, ingeniero militar y escritor, que hoy vive en Madrid...

Al poco tiempo (el año 8) surgía la Exposición Hispano-Francesa, y, al cerrarse ésta, comenzaban a levantarse los cimientos de las primeras casas de la calle de Costa...

¡Cuánta transformación en ese tiempo! Y, sin embargo, salvo que hay una fila de "autos" en la puerta, de que las mujeres visten de corto y algunas de las muchachas van solas, hay rasgos muy importantes de la salida de misa, de la misa elegante, que no han variado.

Hoy, como ayer, forman los hombres una

doble y apretada hilera para ver pasar, desde la puerta misma del atrio, a las damas y muchachas; hoy, como ayer, hay madrigales y sonrisas para las bellas; y hoy, como ayer, espera el marido a la mujer para comprar los postres preferidos; y el novio a su novia, para decirse las mismas naderías transcendentales de los enamorados de todos los tiempos.

Felizmente no se trata de una costumbre provinciana; la capital de España es, quizás, de todas las ciudades y villas de España, la que más a gala tiene sus misas de moda, con sus correspondientes salidas, que constituyen un espectáculo elegante y mundano. Famosas son las salidas de misa de las Calatravas y San José, a las que concurre buena parte del gran mundo madrileño, para trasladarse a continuación a la Castellana y Recoletos, igual que nosotros aquí a nuestro pimpante y renovado paseo de la Independencia, que parece tener las mañanas del domingo un encanto, un atractivo extraordinario.

Los que han traspuesto ya la edad de las ilusiones no pueden comprender, porque la memoria es flaca para aquellas cosas en que los sentimientos no reaccionan, cómo las mentes juveniles pueden cuajarse de quimeras en estos momentos de la vida al parecer intrascendentes, sin importancia alguna.

Es muy cierto que la belleza de la vida da, sobre todo, cuando poseemos el divino está en nosotros mismos, y no hace falta na-caudal de la juventud y del optimismo.

Ramírez Angel, el cronista poeta de los pequeños motivos, sabía como nadie de estas cosas.

La salida de la misa de moda es una breve nota de color delicado y risueño; tal vez la única nota de prestancia tradicional e ingenua del domingo ciudadano en este siglo de democracia, de ruido, de inquietud bulliciosa y compleja.

Pero es algo más: la salida de la misa de moda es un modo providencial de evitar que muchos hombres se queden sin misa.

Nos asusta pensar que pueda un día no existir esa costumbre, porque sólo puede perderse con una profunda revolución social.

PABLO CISTUE DE CASTRO

(Foto. A. de la Barrera)



## NOTAS LERIDANAS

(De nuestro corresponsal Sr. Gimeno Egea)  
CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE FLORES

Con asistencia de las autoridades, ha tenido lugar el acto de clausura de la Exposición de Flores.

En el salón de fiestas del Casino Principal, que se hallaba artísticamente engalanado, tuvo lugar el reparto de premios concedidos en el certamen. Presidió el acto el gobernador civil, acompañado de las demás autoridades. Asistieron muchísimas señoritas.

Luego el tenor pensionado por la Diputación provincial cantó varias romanzas, siendo aplaudidísimo.

El presidente del Ateneo leyó un discurso en el que manifestó que el Ateneo organizaría para el próximo año otra Exposición, no de flores. Será de productos del campo. Añadió que el reglamento de la misma está redactándose.

### OPOSICIONES APLAZADAS

Por enfermedad de uno de los vocales del Tribunal, han sido aplazados los ejercicios de oposición a la plaza de médico de la Sección de Puericultura del Hospital provincial.

Dichas oposiciones darán comienzo transcurridas veinticuatro horas de la designada para dar comienzo a las mismas.

## CRONICA BIBLIOGRAFICA

«POESIAS COMPLETAS» DE FEDERICO BALART, EN DOS TOMOS.—I: «DOLORES».

Esta magnífica edición de las «Poesías completas» de Federico Balart, en dos tomos—«Dolores» y «Horizontes»—, es la única que se ha publicado desde la muerte del poeta, ocurrida en 1905. Estando ya agotadas desde hace varios lustros las últimas que aparecieron en vida del autor, la presente edición viene a satisfacer una urgente necesidad literaria.

La satisface, además, con toda dignidad. El tomo primero, «Dolores», no sólo contiene el admirable gesto elegiaco que Balart reunió bajo ese nombre (el de su esposa y, al mismo tiempo, su musa), sino también varias composiciones inéditas, preparadas para añadir a una edición definitiva que la muerte le impidió realizar. Este solo incentivo bastaría para dar a nuestra edición un interés extraordinario.

A manera de prólogo lleva, además, el substancioso estudio que Leopoldo Alas (Clarín) publicó acerca de «Dolores», a raíz de su aparición.

Finalmente, en un apéndice de este volumen van reunidas numerosas cartas de contemporáneos ilustres de Balart—Núñez de

Arce, Cánovas del Castillo, etc.—referentes a la obra.

Todos esos elementos literarios, junto con la calidad del papel, la impresión esmerada y la decoración de la cubierta y la portada, fiel reproducción de la época romántica, hacen de las «Poesías completas» de Federico Balart uno de los esfuerzos editoriales más perfectos, dentro de su categoría, dedicados a conservar el patrimonio lírico que nos legó el pasado siglo.

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta número 98.279, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, núm. 10, en el término de treinta días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera.

Zaragoza, 5 de noviembre de 1929.—El gerente, RICARDO IRANZO.

## DEL GOBIERNO CIVIL

### DESLINDES

Al director general del Instituto Geográfico y Catastral se le traslada un oficio del alcalde de Pintano, relativo al abono de gastos al personal facultativo de aquel Centro, por deslindes.

### CUENTAS MUNICIPALES

Al delegado de Hacienda de la provincia se le traslada un oficio del alcalde de Calmarza, referente al servicio de cuentas municipales.

### GIROS

Al director general del Instituto Geográfico y Catastral se le remite un oficio del alcalde de Undués de Lerda, en que manifiesta ha dado órdenes para que le giren a su favor 68 pesetas.

### VISITAS

Visitaron ayer al gobernador civil, general Cantón-Salazar, el alcalde y secretario del Ayuntamiento de Utebo, el propietario del cine Gaspariana de Gallur, don Prudencio Lafiguera, el teniente alcalde y cabo del Sometén de Ardisa, el comandante del Cuerpo de Seguridad señor González, el diputado provincial don Dionisio Lasa y el señor Jiménez, secretario del Comité Paritario de Tranvías.

DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó de Huesca el digno magistrado de esta Audiencia territorial don Félix Gazo Calvo.

—Ha regresado de Barcelona don Enrique Muñoz Barona, representante de la Sociedad Anónima Española «Brasso».

—Salíó para Barcelona, donde pasará una corta temporada, el industrial zaragozano don Ramón Montull.

—Marchó a Huesca la distinguida señora doña Rosa Alvarez, viuda de Del Arco.

PROXIMAS BODAS

El día 10 del corriente se celebrará, en el templo del Pilar, el enlace matrimonial de la bellísima señorita de Sástago Josefina Piazuelo Mingujillón y don José María Cester Gracia.

—En Madrid se celebrará, el próximo día 11, la boda de la encantadora señorita, muy estimada en Zaragoza, Leonor Coello de Portugal, hija de los condes del mismo nombre, y el redactor de «Blanco y Negro» don Manuel de Góngora y Ayustante.

Los viajeros que vienen de Huesca a Zaragoza se quejan de las pésimas condiciones en que hacen el viaje

El diario oscense «La Tierra» publica un artículo lamentando las condiciones en que se hace el viaje de Huesca a Zaragoza, artículo del que transcribimos los párrafos siguientes:

«Resulta verdaderamente impropio de una capital de provincia el hecho de que los viajeros que se ven precisados a trasladarse de Huesca a Zaragoza empleando el primer tren de la mañana, tengan que realizar el viaje en iguales, por no decir peores condiciones, que los borregos. Vagones inmundos, faltos de limpieza, por los que el viento pasa aprovechando las grietas grandes y abundantes que los «adornan» para semejar la musiquilla de un «jazz-band» por las combinaciones de ruidos producidos en colaboración con los desventajados asientos, que parece están en continua protesta pidiendo el retiro, aunque sea sin pensión diaria.

Y encima de todas estas «comodidades» el viajero, que antes de tomar el tren y acomodarse en una de esas «chocolateras» se ve obligado a pagar sus pesetas por ir cómodo—qué ironías tiene este mundo—, pasa más frío que en una expedición al Polo Norte. Porque se da el caso que la calefacción brilla por su ausencia, a no ser que el pobre viajero de tercera se lleve la clásica rejilla con abundante fuego. ¿Es esto correcto ni humano? El viajero creemos que tiene derecho a otra cosa, a ser tratado como lo que es, como persona, no como bestia».

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Santos Rufo y Florencio, obispos; Santa Sila, virgen y mártir; Santos Melasio, Antonio, Carino y Tesalónica, mártires; la beata Lucía de Bolonia y los beatos Antonio Balducci y Onofre Gisbert.

Cultos. — La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra por la mañana comuniones en todas las iglesias y por la tarde, a las cinco, la Hora Santa en San Cayetano, con plática.

Ejercicio de la Hora Santa, también a las cinco, en la capilla del barrio de las Delicias y del Hospital de Convalecientes; a las cinco y media, en el Colegio de Sordomudos de la calle del Temple; a las seis, en las Madres Escolapias y a las diez de la noche, en las Angélicas.

A las cuatro de la tarde, principia en San Cayetano el triduo a San Andrés Avelino, que le dedica su Hermandad, predicando el Padre Capalvo.

Cuarenta Horas. — En la iglesia de las Religiosas Carmelitas Descalzas de San José (Arabal).

T. S. H.

DIARIC

Programa para hoy, jueves:

Madrid. Unión Radio (484 m.) — 11,45: Emisión de mediodía. 12: Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Señales horarias. 14: Concierto. 19: Música de baile. Cotizaciones. Transmisión de la ópera que se representará en el Liceo de Barcelona. 24: Música de baile. 0,30: Cierre.

Barcelona. Radio Barcelona (350,5 m.)— 11: Campanadas de la catedral. 13,30: Cierre del Bolsin de la mañana. Concierto. 17,30: Concierto. 18: Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. 18,30: Concierto. 21: Campanadas de la catedral. Cotizaciones de mercados y valores. Cierre del Bolsin de la tarde. 21,15: Concierto vocal e instrumental. 22,05: Recital de guitarra. 22,30: Música de cámara. 23: Cierre.

Londres. Radio Londres (356,3 m.)—10,30: Señales horarias. 11: Discos de gramófono. 14: Recital de órgano. 18: Intermedio musical. 19,45: Recital de piano. 22: Concierto. 22,30: Música de baile. 24: Cierre.

LOS TEATROS Y LOS CINEMATOGRAFOS

PRINCIPAL

Por indisposición de la primera actriz, señora Palóu, se suspendieron las dos funciones anunciadas para ayer.

Esta tarde se celebrará la primera matinee de abono, poniéndose en escena el interesante cine drama de don Jacinto Benavente, «Vidas cruzadas», uno de los mayores éxitos de la anterior temporada. La misma obra se representará en la función de noche.

La matinee de abono suspendida ayer se ha trasladado a mañana, viernes.

Se preparan los estrenos de «La petenera», poema dramático de Serrano Anguita y Góngora, y «No tengo nada que hacer», de Felipe Sassone.

CIRCO

HOY, TARDE Y NOCHE, «BATURRA DE TEMPLE»

Para esta tarde, en función vermouh, y esta noche, se anuncian la tercera y cuarta representación de la nueva zarzuela aragonesa de Redondo del Castillo y el maestro Moreno Torroba, «Baturra de temple», obra que anoche confirmó el éxito alcanzado en la noche del estreno. Felisa Herrero, Delfín Pulido, Carbonell, Lledó, A. Relondo, la señorita Arellano y demás intérpretes, así como los autores y el director, nuestro paisano el maestro Acevedo, escucharon aplausos abundantes, que se hicieron extensivos al cantador Cecilio Navarro y a las parejas de baile hermanos Zapata, siendo repetidos varios números de música.

Esta notable Compañía Herrero-Pulido se despedirá de nuestro público el próximo martes y el miércoles debutará Harri Flemming con sus cuarenta artistas blancos y negros, entre ellos la mejor bailarina negra del mundo, Little Esither.

TEATRO-CINE PARISIANA

DESPEDIDA DE LA COMPANIA MELIACIBRIAN

Contrariamente a los deseos de la simpática pareja que forman Pepita Meliá y Benito

Cibrián para continuar actuando en el teatro Parisiana, donde pensaban dar a conocer obras interesantísimas, alguna de autores locales, han tenido que dar por terminada su breve campaña y, así, ayer celebraron su despedida, interponiendo magníficamente, primero, «Malvaloca», y después la fiesta del mantón, consistente en regalar un lindo mantón de Manjila, por sorteo, entre los espectadores.

Innecesario es decir el buen éxito que obtuvo esta agradable lotería celebrada con la consiguiente expectación y rubricada con las espontáneas oraciones que dedicó el auditorio a toda la Compañía y, especialmente, a Pepita Meliá y Benito Cibrián.

El mantón correspondió al número 7.252.

Esta tarde, a las seis y media, y por la noche, a las diez y cuarto, debutan las grandes atracciones que componen el espectáculo «Cosmópolis», entre las cuales figuran Ciro Valdés (bailarina de color), Stars Sisters (bellas y excelentes bailarinas), Robert Moritz (bailarín excéntrico), Kaleda Pictures (escenas cubanas), Ballet The 6 Prinzess Riedish (extraordinaria atracción), White and Black (formidable orquesta americana compuesta de ocho profesores blancos y negros), Rafael Arcos (genialísimo humorista), Pilar (estrella de la canción y del baile), Maestro director, Armando Laguardia. Decorados de Mignoni, Tarazona y Martínez Gary, Modjstos, Chanel, Pastrana y Max Weldy. Gerente, José Pavón.

CINEMAS ARAGON Y ALHAMBRA

Un príncipe indio, con su «tren» fastuoso, ávido de recorrer el mundo, para lograr una «mujer». Esta es Greta Garbo, la esfinge sueca, creadora de una perversidad que ella misma no comprende. Y con ella Levis Stone y Nels Aster han logrado constituir un «trío» que da a «Orquídeas salvajes», que hoy se estrena en estos salones, una interpretación maravillosa.

«Orquídeas salvajes» es la película que

sugestionan por sí sola, sin que el director haya buscado «recursos» cromaticos. Son sus primeros planos, que ofrecen solamente a los protagonistas, los que entusiasman al espectador, que llega a creer en la subconciencia del alma de los personajes.

Solamente «Orquídeas salvajes» ha podido hacer decir a un crítico cinematográfico: «Yo no he visto otra película que pueda compararse a «Orquídeas salvajes».

Como complemento del programa se pasará una gran producción de Olive Hardy y Stan Laurel, la extraordinaria pareja cómica, que se presentan en «Un príncipe, en New York», tal es el título—con unos «trucos» que hacen prorrumpir en francas carcajadas.

CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Compañía de María Palóu.

Tarde, a las seis y noche, a las diez y cuarto: «Vidas cruzadas». Reestreno.

TEATRO CIRCO.—Compañía de zarzuela Herrero-Pulido.

Tarde, a las seis y media y noche, a las diez y media: «Baturra de temple».

TEATRO-CINE PARISIANA. — «Cosmópolis». Compañía de blancos y negros.

Hoy, debut.

A las seis y media y diez y cuarto.

CINEMA ALHAMBRA. — CINEMA ARAGON.—Hoy, estreno de «Orquídeas salvajes», por Greta Garbo. «Un príncipe, en New York», cómica, por Oliver Hardy y Stan Laurel.

CINE DORE.—Magníficos programas cinematográficos. Cambio continuo de programa.

CINE ENA VICTORIA.—Atrayentes programas. Todos los días estrenos.

LAS NOTICIAS

COMITE PARITARIO DE MATERIALES Y OFICIOS DE LA CONSTRUCCION: BOLSA DEL TRABAJO.—Funcionando desde el día 1.º del actual la Bolsa de Trabajo para el gremio de albañiles y peones de albañilería, se recuerda a patronos y obreros que, de conformidad con lo que determina el artículo 1.º del reglamento por el que se rige aquélla, los ajustes de trabajo habrán de hacerse necesariamente por mediación de la referida Bolsa.

En la actualidad existe un buen número de obreros inscriptos en la Bolsa, de las diversas categorías.

Se han enviado impresos a los patronos para que puedan formular la petición de obreros a la Bolsa y modelos de los certificados que vunen obligados a expedir para justificar la categoría y jornal de los obreros.

Se les advierte a los patronos y obreros que el ajuste sin la intervención de la Bolsa tiene asignadas sanciones, tanto para unos como para otros, que el Comité, en virtud de sus estatutos, hará efectivas tan pronto le sean denunciadas las infracciones por las diversas comisiones inspectoras que funcionan.

La colocación en la Bolsa es por rigurosa antigüedad de parados en su respectiva categoría.

De las faltas reiteradas en la conducta profesional y personal de los obreros en el trabajo, colocados por mediación de la Bolsa de Trabajo, se dará cuenta al pleno del Comité para que adopte las sanciones que crea oportunas.

La Bolsa de Trabajo abre, también, un servicio de consultas y demandas para fuera de la capital.

En la petición que hagan los patronos para cubrir vacantes en su industria, deberán indicar la clase, número y categoría de los obreros que necesitan, más las circunstancias especiales que estimen oportunas en cuanto a su competencia profesional.

A. Crasa Sancho Enfermedades de la Piel COSTA, 3, PRAL.

VENTAS EN PUBLICA SUBASTA.—Sobre las ocho horas de mañana tendrá lugar en la estación del Campo Sepulcro una subasta general de mercancías, cuyo detalle y anuncio de la misma se encuentra a disposición del público en las dependencias de dicho punto.

Benedicto RAMOS-CORONAS-FLORES Sagasta, 12 y Alfonso, 16 Teléfono 3578 y 3086, Zaragoza

Farmacias de servicio permanente

EN LA PRESENTE SEMANA prestará servicio permanente, a puerta abierta o cerrada, las siguientes farmacias:  
Señor Luño. Avenida de Valencia, 226.  
Señora Viuda de Montis. Alfonso, 40.  
Señor García Coso, 124.  
" Au L. Cerdán, 45.  
Señora Viuda de Villambrosca. Democracia, 89.  
Señor Dó L. Paseo de Pamplona, 12.  
Señores River y Obelliz. Don Jaime I, 21.  
Señor Loscertales. Plaza de Santa Marta



OH

¿Porqué Sufrir?...

Un Solo

SELLO DEL

Dr FAIVRE

cura rapidamente

FIEBRES, DOLORES de CABEZA, de MUELAS, REUMATISMOS MOLESTIAS de la MUJER

Sin Peligro para el Corazon Sin Fatiga para el Estomago

Cajita : 0,30

Caja de 12 : Ptas : 3.



**Correos y Telégrafos**

LA CORRESPONDENCIA PARA NORTE-AMERICA, CENTROAMERICA, COSTA-FIRME, ECUADOR Y PERU.

Durante el mes actual, la correspondencia de España y colonias, para los países indicados, será cursada en los días y vapores-correos que a continuación se expresan:

A los efectos consiguientes, a continuación se expresan las salidas de vapores en el citado mes:

El vapor "Virgilio", de la Navigazione Generale, saldrá de Barcelona el día 2, de Cádiz el 4, para Costa Rica, Panamá y Valparaíso, llegando a Cristóbal el día 24.

El vapor "Orbita", de la Pacific Line, saldrá de Santander el día 3, de Coruña el 4, de Vigo el 5, directamente para Cuba y Panamá, llegando a La Habana el 17.

El vapor "Udondo", de la Compañía Ibarra, saldrá de Sevilla el día 6, de Málaga el 10, para Nueva York, donde llegará el 24.

El vapor "Cabo Espartel", de la Compañía Ibarra, saldrá de Barcelona el 6, para Nueva York, donde llegará el 26.

El vapor "Austvard", de la Compañía Ibarra, saldrá de Barcelona el 16, para Nueva York, donde llegará el 6 de diciembre.

El vapor "Lutzow", del Nordutscher Lloyd, saldrá de Gijón el día 15, de Coruña el 16, de Vigo el 17, para Cuba y Galveston, llegando a La Habana el 29.

El vapor "Roussillon", de la Compañía Generale Trasatlantique, saldrá de Coruña el 17 y de Vigo el 18, para Nueva York, donde llegará el 28. El vapor "Oroya", de la Pacific y de Vigo el 19, directamente para Cuba y 18 y de Vigo el 19, directamente para Cuba y Pacífico, llegando a La Habana el día 30.

El vapor "Veendeman", de la Holland-Amerika, saldrá de Coruña el día 18, de Vigo el 19, para Cuba y Méjico, llegando a La Habana el 30.

El vapor "Buenos Aires", de la Compañía Trasatlántica, saldrá de Barcelona el 14, de Málaga el 17, de Cádiz el 18, de Vigo el 20 para los Estados Unidos y Cuba, llegando a Nueva York el 1 de diciembre y a La Habana el 8.

El vapor "Mexique", de la Compañía Generale Trasatlantique, saldrá de Santander el día 22, de Gijón el 22, de Coruña el 23, para Cuba y Méjico.

El vapor "Masdam", de la Holland-Amerika, saldrá de Coruña el día 27, de Vigo el 28, para Cuba y Méjico, llegando a La Habana el 11 de diciembre.

El vapor "Alfonso XIII", de la Compañía Trasatlántica, saldrá de Santander el día 27, de Gijón el 28 y de Coruña el 29, para Cuba, Méjico y Nueva York, llegando a La Habana el 9 de diciembre.

El vapor "Marqués de Comillas", de la Compañía Trasatlántica, saldrá de Barcelona el día 26, de Málaga el 28, de Cádiz el 30 y de Las Palmas el 2 de diciembre, para Puerto Rico, Costa Firme y Panamá, llegando a Cristóbal el 19 de diciembre.

El vapor "X", de la Compañía Ibarra, saldrá de Málaga el día 30 para Nueva York, donde llegará el 12 de diciembre.

El vapor "Orazio", de la Navigazione Generale, saldrá de Barcelona el 30 de noviembre, de Cádiz el 2 de diciembre, directamente para Costa Firme, Panamá y Valparaíso, llegando a Cristóbal el 22 de diciembre.

El vapor "Cabo Santa María", de la Compañía Ibarra, saldrá de Sevilla el día 30 de noviembre, para Nueva York, donde llegará el 15 de diciembre.

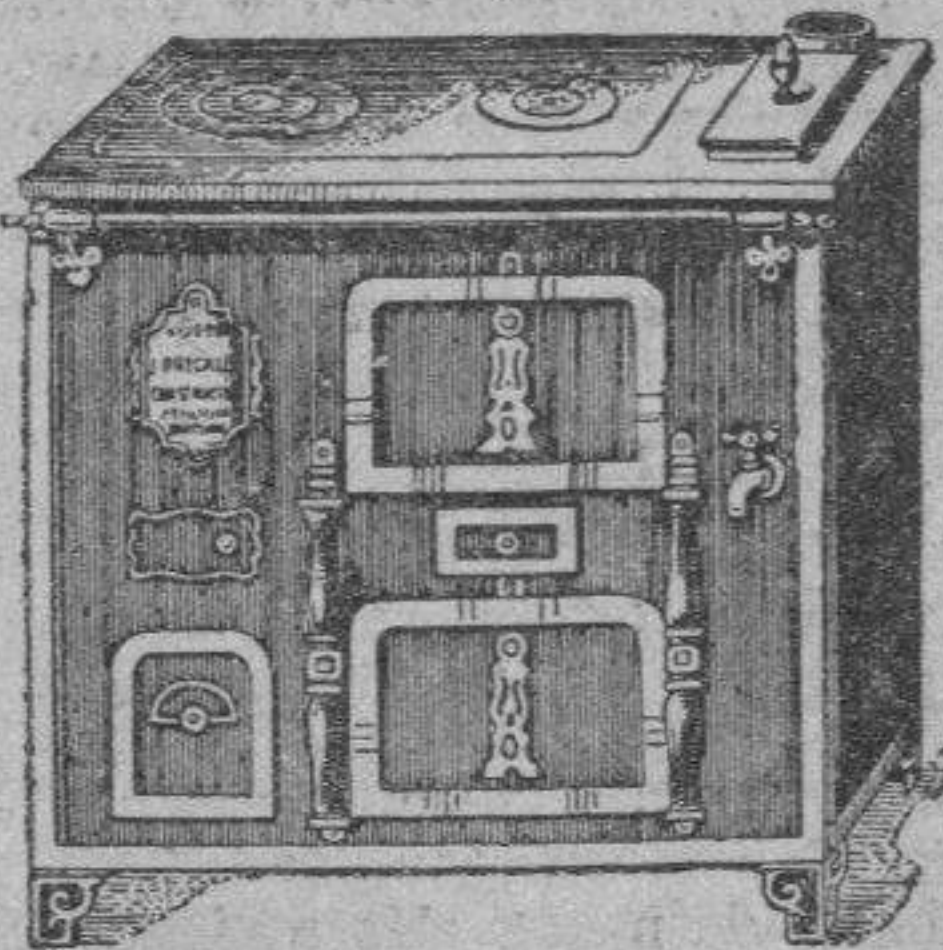
El vapor "La Bourdonnais", de la Compañía Generale Trasatlantique, saldrá de Coruña el día 2 de diciembre, de Vigo el 2, para Nueva York, donde llegará el 12 de diciembre.

El vapor "Orcoma", de la Pacific Line, saldrá de Santander el 1 de diciembre, de Coruña el 2, de Vigo el 3, directamente para Cuba y Pacífico, llegando a La Habana el 15 de diciembre.

El vapor "Antonio López", de la Compañía Trasatlántica, saldrá de Barcelona el día 29 de noviembre, de Málaga el 2 de diciembre, de Cádiz el día 4, de Las Palmas el 7, de Santa Cruz de Tenerife el 7 y de Santa Cruz de la Plana el 8, para Cuba y Nueva York, llegando a La Habana el 24 de diciembre.

**S. A. G. PRECKLER**

Azoque, 108. - Zaragoza



**COCINAS ECONÓMICAS**  
Todos los modelos.-Construcción sólida

**NUEVO**

**ATWATER KENT RADIO**

**DINAMIC - Rejilla blindada**

Más de TRES MILLONES DE APARATOS en funcionamiento en el mundo.

Nadie más que ATWATER-KENT ha podido fabricar y vender semejante cifra.

Aparatos que se conectan directamente a la corriente eléctrica dando una selectividad, alcance, volumen, fidelidad y limpieza de sonidos no obtenidas hasta hoy.

Barcelona: Calle de la Diputación, 234  
Madrid: S. Agustín, 3  
Valencia: Conde de Salvatierra, 41  
Bilbao: (Beltrán. Casado y C.ª) Henao, 9  
Sevilla: (U. Blanes) Trajano, 20

VICENTE GONZALEZ Y COMP.ª - Costa, 10. - ZARAGOZA

**Banco de Aragón**  
**ZARAGOZA**

**CAPITAL: 20.000.000 de pesetas**

**RESERVAS: 5.650.000**

**29 sucursales**

**Casa en MADRID y principales plazas de la Región**

**Oficina de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC**

**Toda clase de operaciones bancarias**

**Caja de Ahorros**

**Departamento especial de cajas fuertes de alquiler**

**Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA, libres de comisión**

**SECCION "VIAJES HISPANIA"**

**Anuncios oficiales**

**Sociedad General Azucarera de España**

**CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 28 de los Estatutos de esta Sociedad, y a los efectos del artículo 27 de los mismos, el Consejo de Administración convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 30 de noviembre, a las once y media de la mañana, en el domicilio social, Alarcón, 7, Madrid, para tratar de los asuntos siguientes:

1.º Discusión y aprobación, si procede, de la Memoria, cuentas, balance y liquidación del ejercicio social.

2.º Renovación estatutaria del Consejo.

Podrán asistir a la Junta, con arreglo al artículo 20 de los Estatutos, todos los accionistas que posean 100 acciones con dos meses de antelación, por lo menos, a la fecha de la reunión, lo que justificarán por la fecha de los resguardos de depósito de los títulos en establecimiento público, o de la póliza de Bolsa, o de otros documentos que se conceptúen bastantes, a juicio del Consejo. Los accionistas que posean menos de 100 acciones, con la antelación antes indicada, podrán agruparse hasta reunir dicho número, asistiendo uno en representación de todos, o delegando en otro accionista con derecho a asistir en nombre propio.

También es necesario, a tenor del mismo artículo 20, depositar las acciones o resguardos de los depósitos expedidos por establecimiento de crédito o bancario, con diez días de anticipación a la fecha de la Junta, en cualquiera de los sitios siguientes:

MADR D. oficinas centrales de la Sociedad y Banco Español de Crédito; BARCELONA, Sociedad Anónima Arnús Garí; ZARAGOZA, Banco de Aragón y Banco Español de Crédito; BILBAO, Banco Urquijo Vascomarado; GRANADA, Sres. Hijos de Manuel Rodríguez Acosta; OVIEDO, Banco de Oviedo.

Los poderes y autorizaciones a que se refiere el artículo 21 de los Estatutos deberán depositarse en los establecimientos designados, hasta diez días antes de la Junta, y tan sólo en las oficinas de la Sociedad hasta cinco días antes de la fecha de la reunión; y en los mismos sitios y con iguales plazos deberá hacerse constar la agrupación a que se refiere el artículo 20, de los que posean menos de 100 acciones.

En los tres días que preceden a la celebración de la Junta se entregará, en las oficinas de la Sociedad, a los accionistas que hayan acreditado su derecho, la tarjeta de admisión nominativa y personal.

Los accionistas que acrediten serlo podrán examinar el balance y cuentas que el Consejo somete a la aprobación de la Junta y el acta de la anterior, cuyos documentos estarán de manifiesto en las oficinas centrales de la Sociedad, de once de la mañana a una de la tarde, desde la publicación de este anuncio a la fecha de la reunión.

Madrid, 31 de octubre de 1929.—El Secretario, JOSE CANOSA.—Vº. Bº. El Presidente del Consejo de Administración, J. S. DE TOCA.

**ANUNCIO**

Por deunción del que las desempeñaba se hallan vacantes las plazas de inspector municipal de carnes y de Higiene y Sanidad pecuarias, de este Municipio, dotadas con 600 pesetas la primera y con 365 pesetas la segunda, pagadas del pre-upuesto municipal, percibiendo, además, el que resulte designado para estos cargos, la cantidad de 3.000 pesetas, pagadas por la Junta facultativa, por trimestres vencidos, en concepto de veterinario capítular.

Los aspirantes dirigirán sus solicitudes a esta Alcaldía, hasta el día 6 de diciembre próximo.

Monforte de Moyuela, a 5 de noviembre de 1929.—El Alcalde, LUIS HERNANDO.

**HOTEL BILBAINO**

Caja de ahorro central  
Agua corriente en todas las habitaciones.  
Especialidad en banquetes.  
Escuelas Pías, 37 Teléfono 40-09  
ZARAGOZA

**Pedid ANIS**

**PADRE BENITO**

Enrique Muñoz Alonso  
CONSTANTINA (Sevilla)

Si quieren que sus niños vayan bonitos con poco dinero, compren ustedes los vestiditos en **CONVERTIDOS, 1 (tienda)**

# CRONICAS REGIONALES

(información de nuestros corresponsales)

## Aldeanueva de Ebro

**JUTIFICANDOME.** — Son bastantes los lectores de este diario que hacen llegar hasta mí sus quejas por mi largo silencio, motejándome de pereoso. Este calificativo estaría justificado si fuese mía la culpa, por no escribir; pero como la causa es debida a que mis dos anteriores crónicas remitidas hubieron de ser retradas, por haber perdido la oportunidad de su publicación, efecto de la excesiva aglomeración de información de las fiestas del Pilar, hágolo constar para quedar ante mis lectores en el lugar que me corresponde.

**AGRICOLAS.** — Con magnífico tiempo efectuáronse las operaciones de la vendimia, oscilando los precios en la venta de uva entre 2 pesetas y 1,90 pesetas arroba de once kilos y medio; los peones, 5 pesetas los hombres y 3 pesetas los cortadores.

También han dado fin las operaciones de encube y prensa, pagándose la vinaza al precio de 3,75 pesetas sacco de 50 kilos, habiéndose obtenido caños de calidad inmejorable y gradación extraordinaria, siendo no pocas las uvas que llegaron del campo con 18 grados de azúcar.

También tocan a su fin las operaciones de la sementera de cereales, la cual se ha efectuado en inmejorables condiciones de humedad, tal fué la cantidad de agua caída en la última decena del finado mes de octubre.

**BODAS.** — La semana última contraeron matrimonial enlace los jóvenes Francisco Jiménez y Emilio Jiménez con Luisa Marrodán y Corpus Torquemada, respectivamente, hallándose ahora recorriendo el camino que conduce a la vicaría los acomodados labradores Julio del Río y Ricardo Gutiérrez, los cuales, respectivamente, se unirán en breve en indisoluble lazo con las simpáticas jóvenes Agustina Moreno y María Ruiz.

**FALLECIMIENTOS.** — Tras cortísima enfermedad, y cuando menos se esperaba, falleció la semana última don Benito Sáenz «más conocido por el remoquete de «El fonto», individuo que por su viveza, laboriosidad, aplicación y afable trato era muy estimado y popular, no sólo en esta villa, sino de numerosos forasteros que frecuentaban su casa de huéspedes, a cuyo negocio dedicó sus actividades.

También falleció la esposa del celador nocturno don Gervasio Gutiérrez.

**NATALICIO.** — Dió a luz una hermosa niña doña Mercedes Roldán, esposa del acomodado labrador don Ricardo Gutiérrez, siguiendo tanto la niña como la parturienta en perfecto estado.

**HERIDO QUE MEJORA.** — Afortunadamente continúa en período de franca curación, de la lesión que sufrió en un pie, por golpe de carro (por el que hubo de amputársele dos dedos), el acomodado labrador, buen amigo nuestro, don Ecequiel Bretón.

**VIAJEROS.** — Pasó unos días, para resolver asuntos propios, el conocido comerciante de la Corte, particular amigo nuestro, don Samuel Cebeira, el cual en el día de ayer regresó a su residencia.

— Para la Corte salió la distinguida señora doña Clotilde Serrano de Díaz de Rada.

— De Zaragoza hemos tenido el gusto de saludar al ilustrado galeno don José Ruiz Martínez, el cual, durante su corta estancia ha sido obsequiado por las amistades que dejó al ausentarse de esta, en donde ejerció su profesión. — P. P. SAENZ.

## Salinas de Medi-naceli

**BODA RUMBOSA.** — El día 26 de octubre se celebró en Arbuñuelo el enlace matrimonial de la gentil y encantadora señorita Juliana del Barrio Pascual, con el distinguido joven de Santa María de Huerta Rafael Pablo Valtueña, ambos pertenecientes a distinguidas y acomodadas familias. Bendijo la unión el virtuoso cura párroco de este pueblo, don Alfonso de la Cruz Moreno, siendo padrinos la bella señorita Eulogia Valtueña y su hermano Vidal Valtueña. El acta la firmaron los testigos don Cándido Pérez y don Ricardo del Barrio Pascual.

Concluida la ceremonia los numerosos invitados se trasladaron a casa de la novia, donde fueron obsequiados con un espléndido «lunch», sirviéndose a continuación un suculento banquete, en el que no faltó el más leve detalle de exquisitez y buen gusto.

Entre la numerosa concurrencia figuraban doña Aniceta Pascual, madre de la novia; doña Blasa Pascual de Fuenaliente, doña Encarnación del Barrio y Fidela Valtueña, la bondadosa y respetable doña Gregoria del Barrio y las distinguidas y bellísimas señoritas Florentina del Barrio, Consuelo Peña, Vicenta Remacha, Agustina Montón y Martina Montón.

Y los señores don Ricardo del Barrio, padre de la novia; don Eusebio Valtueña, padre del novio; don Manuel Ballano, juez municipal de Velilla; don Moisés Pascual, don Florencio del Barrio, don Eleuterio Benito, alcalde, y don Cándido Pérez, secretario, y los simpáticos jóvenes Tomás Remacha, Fermín y Lucio Pérez, Antonio, Pascual e Inocente del Barrio, Ricardo del Barrio Raimundo,

Valtueña, Albino y Raimundo Remacha, Aurelio y Paco Valtueña, Felipe Montón y Francisco Utrillas.

A continuación, y después de dar dos vueltas al pueblo con acompañamiento de rondalla fueron despedidos cariñosamente los novios, que marcharon a pasar la luna de miel a Zaragoza, Barcelona y Valencia, donde permanecerán varios días; a su regreso se instalarán en Santa María de Huerta, donde el novio ejerce el comercio.

Feliz viaje y eterna luna de miel. — CORRESPONSAL.

## Villalengua

**MEJORAS LOCALES.** — Ya han llegado las justas aspiraciones del pueblo de Villalengua, gracias al celo de nuestro Ayuntamiento, que tiene verdadero interés en fomentar la cultura y el arte, y para ello ha acordado subvencionar a la banda de música de este pueblo para que pueda tener un director que se encargue de dar el mayor fruto posible al cultivo del arte musical, para que el día de mañana tengamos una banda que sea la gloria de nuestro pueblo.

También el Ayuntamiento, ante las necesidades de la vida moderna, ha acordado construir un nuevo abrevadero, prolongar las aceras en las calles y, por último, una de las mejoras más necesarias: el tantos años soñado reloj público, que ahora es un hecho gracias al celo desplegado por el Concejo y al donativo del culto hijo de este pueblo don Marcelino Morales, que quiere compartir con sus paisanos la alegría y amistad que debe unir a todo buen ciudadano.

Reciban la más cordial enhorabuena el señor alcalde, don Pedro Mancebón Calahorra, y demás compañeros del Concejo, que con su acertado criterio han sabido vencer las dificultades de la vida moderna, y Dios quiera que estén muchos años al frente del Ayuntamiento, para bien del vecindario. — CORRESPONSAL.

## Calahorra

**AL PASAR.** — La colonia aragonesa, en su reunión celebrada no ha mucho tiempo, acordó, por indicación de uno de los socios, la formación de un cuadro artístico que proporcione a los mismos ratos agradables y que sirva para unir, aún más si cabe, los lazos de camaradería entre todos los aragoneses. Se nombró una comisión encargada del mismo y hasta se indicó como lugar para ensayos los salones del Círculo Católico. Desconocemos hasta la fecha su labor, no dudando que ella ha de ser fructífera para la colonia.

Un cuadro artístico, en Calahorra, había de obtener éxito. El, durante las noches de invierno, entretendría con sus ensayos y habría de ser pretexto para pasar unas horas muy felices. Chicos y chicas, amantes de Talía, prestarían su cooperación. No faltaría el entusiasmo de señores verdaderos artistas, como los hay en la entidad, que, en su afán de engrandecer a su tierra, aportarían su granito de arena, confiados en su prosperidad.

¿Cuándo da, pues, comienzo la obra? No hay que desmayar. Un poquito de buena voluntad y otro poco de entusiasmo y a levantar el telón. Por ello, nosotros esperamos que muy pronto hemos de aplaudir

**350 plazas vacantes auxiliares Cuerpo Administración Hacienda  
2.500 pesetas sueldo, con derecho ascenso hasta 5.000 y 12.000 pts.**

Admiten también señoritas. No se exige título. Edad desde 16 años cumplidos hasta el 4 de marzo de 1930, sin exceder de 40. Conocimientos sencillos. Exámenes en marzo próximo. Convocadas "Gaceta Madrid" día 3 del actual. Preparación a cargo de la antigua y acreditada "ACADEMIA CERECEDA", dirigiendo esta preparación:

DON ALBERTO CERECEDA SOTO, Inspector Diplomado del Cuerpo de Administración de Hacienda, núm. 1, del primer ejercicio de su oposición y funcionario de dicho Cuerpo, también por oposición. Adscrito a la Confederación Hidrográfica del Ebro.

Con la valiosa cooperación del competente profesor DON MARIANO PENA BERET, Licenciado en Ciencias, Oficial del Cuerpo de Telégrafos, profesor del Colegio de San Felipe, que explicará asignatura de Aritmética. Un profesor especializado explicará la de Ortografía.

Relación de alumnos de la "ACADEMIA CERECEDA" que obtuvieron plaza en convocatorias anteriores. Prestan la mayoría sus servicios en Zaragoza:

Señoritas Claver (María), Cervelló, Salcedo, Barrios, Vallejo (Edesía y Consolación), Samper, Claver, Capella, Cardona, Laborada, Delgado, León y López. Señores Espot, Salinas, Claver, Rabal, Cereceda (Jesús), Alloza, Ribas, Puig Capdevila, Diloy, González, Mayor, Montañés, Martínez, Alcalde, Abanto, Alvarez, Moltó, Rubio, Azorín y otros.

Demuestra bondad su método e interés que conducen al éxito.

### PARA INFORMES Y MATRICULA:

"ACADEMIA CERECEDA", incorporada al "COLEGIO DE SAN FELIPE", e instalada en el mismo, plaza de San Felipe, número 3. Horas, de tres a cuatro tarde y de siete a nueve noche.

Importante. — Magnífico internado para los residentes de fuera de Zaragoza. Amplias salas de clase. Preparamos también por correspondencia y regalamos a nuestros alumnos las "Contestaciones al Programa", reformado. — Próximo comienzo de las clases.

**Reflexoterapia-Método Asuero** Reumatismo, Risma, Varices, Estreñimiento, Neuralgias, Hemorroides, etc  
**Dr. C. Aráiz Simón**  
DEMOCRACIA, 21, 2.º Consulta de 5 a 8 ZARAGOZA

## Zuera

**REPOBLACION FORESTAL.** — Ha producido excelente impresión la noticia de la aprobación, por la Dirección de Montes, del presupuesto de repoblación de los montes de Vallones de Zuera, y aunque, dada la gran extensión de los mismos, la cantidad de 400.000 pesetas no sea lo suficiente a repoblar totalmente, es de esperar que la competencia del ingeniero señor Cortes, autor del proyecto, sabrá sacar todo el partido posible, y muy especialmente si en él se atiende a aumentar el número de guardas forestales, y lo que quizás sea más preciso todavía, se les retribuye más ampliamente, ya que su eficiencia estará en relación con la satisfacción interior y con retribuciones como las actuales, no se puede pedir mucho. Y, si al mismo tiempo, nuestras autoridades ponen de su parte lo posible para evitar las vergonzosas roturaciones que todos hemos conocido, impidiendo que el primer desaprensivo destruya en un día miles de pinos jóvenes para roturar unas hectáreas de tierra mala, no dudamos que en plazo no lejano los pinares de Vallones y Monte Alto, además de ser una fuente saneada de ingresos servirán de verdadero parque y pulmón a la futura gran Zaragoza.

El artículo de LA VOZ DE ARAGON, tratando de la pista proyectada a estos montes, ha sido leído con gusto y muy aplaudido.

**MANCOMUNIDAD QUE SE DISUELVE.** — En estos días se ha procedido por el Ayuntamiento a partir—de acuerdo con Lecineña—los montes mancomunados del Vedado, Pilatos y Sarda, obra que se hacía muy necesaria para cortar el caos que la mancomunidad había llevado a aquellos montes, y Zuera creemos que, aun sacrificándose algo, sale beneficiada, aunque se reduzca su término municipal, que, en verdad, es excesivo.

Para obra tan delicada, el Ayuntamiento ha procedido con acierto al asesorarse de los contribuyentes representados por Casinos, Sindicato, Sociedad de Ganaderos, etcétera. Al mismo tiempo que le felicitamos deseamos que siga usando igual método en otros asuntos; con lo que conocerá las verdaderas necesidades de los vecinos y se ahorran las censuras cuando se procede sin la mira de los intereses que representan.

**VACANTE POCO SOLICITADA.** — Parece ser que son, hasta el día, muy pocos los aspirantes a la plaza de médico titular, vacante que ha de proveerse en breve, contrastando con el gran número de ellos en el concurso del pasado mes; hecho éste que, unido a la renuncia presentada por el entonces elegido, debe hacer ver a los vecinos y autoridades la necesidad de una ayuda eficaz al nombrado, ayuda necesaria dadas las condiciones locales, pues se ha comprobado que no es la titular la base del sostenimiento del servicio médico, sino las iguales de los vecinos; a éstos ha de procurarse atenderse y ellos agruparse. De no ser así las lamentaciones serán tan tardías como inútiles.

**DEPORTES.** — Hace un mes que no se ha verificado ningún encuentro de fútbol en el campo del A. C. de Zuera, y son muchos los amantes del deporte que nos piden nos dirijamos a su directiva, recordándoles que así no se hace afición, antes bien desaparece. Además, señores directivos, que las tardes de días festivos son muy aburridas para los que no son aficionados al baile o al tute. — CORRESPONSAL.

C. A. BOER  
CON SUS APARATOS Y METODO SUPRIME LA

# HERNIA

UNA CONFIRMACION MAS:

Sr. D. C. A. BOER, Especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA. — Muy señor mío: El que suscribe, de 59 años de edad, natural y vecino de NAVAGALEGA DE LA SIERRA (Salamanca), tiene el gusto de participarle que, después de estar cuatro años sufriendo las molestias de una hernia, gracias a su excelente Método C. A. BOER, y a pesar de haberlo seguido escasamente nueve meses, me halló en la actualidad completamente curado y pudiendo dedicarme a las faenas de mi oficio. Agradecido, le autorizo a usted para que de esta carta haga el uso que estime conveniente. Sin otra, quedo de usted afmo. s. s., Cesáreo García y García, calle Mayor, en NAVAGALEGA (Salamanca), a 24 de setiembre de 1929.

**HERNIAD.º:** los descuidados tenéis culpa, los mal cuidados debéis confesar vuestro error; y unos y otros corréis grandes peligros; debéis, sin más tardar, acudir a informarnos en las visitas gratuitas del reputado especialista herniario Sr. D. C. A. BOER, quien recibe en:

Est. ía, jueves 7 noviembre, Hotel Comercio.  
Tafalla, viernes 8, Hotel Comercio.  
Pamplona, sábado 9, Hotel Unión.  
Tudela, domingo 10, Hotel Unión.  
ZARAGOZA, sábado 16 noviembre, HOTEL EUROPA.

**Géneros comestibles  
de las mejores  
marcas**

# CASA LEITA

Escuelas Pías, números 57 y 59

**Especies puras. Pimienta molida de la Rioja, especial para embutidos**

**Aceites Puros de Oliva**

DE

**PEREZ CISTUE**

Servidos a domicilio en garrasas de 12'600, 25'200 y 50'400 kgs.

**¡IMPORTANTE REBAJA EN EL PRECIO!  
(Más del 10 por 100)**

Pedidos: Fuencalra, 6 -- Alfonso I, 13 --- Teléfono 16-44

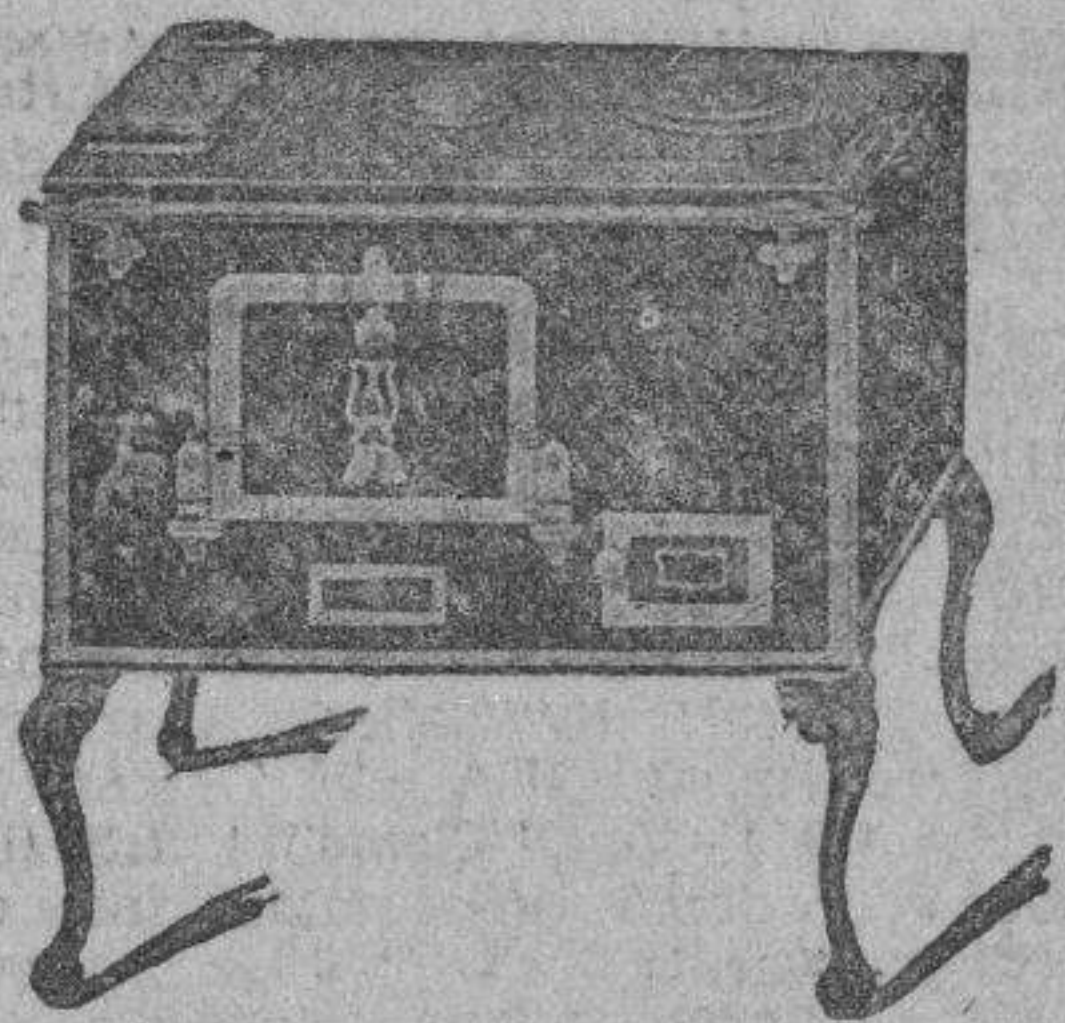
## LANA DE CORCHO PARA COLCHONES

3 y 4 pesetas kilo

**Fábrica de tapones de corcho**

Alfombras de corcho para cuartos de baño, serrín y planchas para neveras

Tléf. 2458 **VIUDA DE SALDANA** Valenzuela, 14



**Estufas  
Cocinas  
Calefacción**

**Fumistería Moderna**

Pignatelli, 59 y 61 --- ZARAGOZA  
TELEFONO 43-24

## CRESCENT

**Las LLAVES  
preferidas  
por los  
buenos mecánicos.**

**De venta en  
todas partes.**

En la imprenta de este periódico se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada

## Joaquín Guiral

**San Jorge, 6 y 8  
ZARAGOZA**

Talleres de construcción y reparación de maquinaria eléctrica. Montador en condiciones de poder atender las transformaciones y reparaciones de la maquinaria eléctrica empleada generalmente en la región.  
Consulte usted precios y condiciones en que le puedo proponer mis trabajos.

El joven, delante, llevando al camello sujeto a una cuerda a modo de ronzal.

El mono, acurrucado entre las dos jibas del camello.

El jorobadillo, tirando del oso por medio de una correa.

La muchacha, instalada en el jumento.

La vieja, a horcajadas en el caballo.

La marica, sobre el hombro de la vieja.

A retaguardia: el perro de aguas a la derecha y el alano a la izquierda.

Los dos hombres, de frente, cerrando la marcha.

El jorobadillo tocaba un tamboril, que llevaba colgado delante, como los exhibidores de polichinelas.

La vieja soplabá concienzudamente en un trombón de varas.

La joven hacía vibrar el triángulo de acero.

Uno de los dos hombres blandía una enorme lanza con banderola azul, y el otro llevaba colgado del cuello un látigo, y en la mano un grueso bastón de nudos.

Los trajes de animales y personas—porque los animales iban vestidos de personas—merecen párrafo aparte.

El joven, hermoso mulato de dieciséis años, de grandes ojos negros, vestía un albornoz que debía haber sido blanco, sobre túnica, que probablemente habría sido encarnada, y cubría su cabeza con un turbante verde "in illo tempore", circunstancia digna de ser notada, porque el turbante verde indica que el que lo lleva es descendiente del Profeta.

Polainas como las de nuestros zuavos; esto es, de cuero amarillo, cubrían sus piernas desde el tobillo hasta por encima de la pantorrilla, y un ancho calzón, que hubiera muy bien podido ser azul en otros tiempos, caía en pliegues hasta la rodilla. Una faja de lana, también de color azul deslucido, rodeaba su cintura, sujetando un yatagán corto con puño de asta.

Caminaba descalzo y dejando ver sus brazos, delgados, pero musculosos.

El camello llevaba adornada la cabeza con plumas de color de rosa, y sobre el lomo, a modo de caparazón, un pedazo de alfombra de cien colores, deshilachado por la vejez.

El mono vestía una especie de librea de lacayo de círculo: sombrero galoneado y chaquetilla con trencillas.

El jorobadillo iba en traje de trovador español de esos que aún suelen verse en los bailes de las aldeas los días de Carnaval: gorra de terciopelo con una pluma, jubón también de terciopelo azul con acu-

Todo cuanto le había predicho la gitana se iba realizando.

¿No era cosa maravillosa, inaudita?

Pero aún no se había cumplido todo.

Había que esperar los altos destinos prometidos a la bella Paula.

III

La caravana

Cuatro días después de aquel en que vimos al caballero desconocido pasar por la calle principal de Saint-Amand-les-Vignes y aparecer en las ventanas a la bella Paula, todo el vecindario de la aldea se hallaba reunido en la plaza Mayor.

Era un domingo, después de vísperas, y una tarde deliciosa.

Las mujeres casadas, viudas y solteras estaban ataviadas de día de fiesta: faldas y corpiños de colores llamativos, papalinas adornadas con cintas, cruz de oro al cuello, pañuelos coquetamente prendidos a los hombros y delantales de seda de los más caprichosos matices.

Los hombres, cuya inmensa mayoría eran cargados de espalda, a causa del habitual trabajo en las viñas, vestían anguarina o chamarreta azul guarnecida de trencilla blanca, o bien chaqueta de paño burdo, y cubrían su cabeza con el gran sombrero redondo de anchas alas.

Los encopetados o, como si dijéramos, los prohombres de Saint-Amand-les-Vignes circulaban entre los grupos.

Por su parte, las mozas no apartaban su vista del tablado construido en un ángulo de la plaza, entre cuatro tilos florecidos y donde se evían alineadas las sillas de anea destinadas a los músicos.

Apresurémonos a decir que la plaza Mayor era la sala de baile en domingos y demás días festivos, así como los jueves de cada semana servía de mercado.

Todo era charla, risas y empujones.

El guarda rural, con su sable al costado, su chapa reluciente en el brazo, el sombrero de tres candiles puesto algo de soslayo en la cabeza, grave y estirado cual corresponde al hombre constituido en autoridad, sostenía animada conversación con el jefe de bomberos.

Ambos habían servido en el ejército.

El guarda rural había sido cabo en un regimiento de línea, el 22.º, y como tenía la costumbre de repetir a cada instante: "Cuando yo estaba en el 22, o pertenecía al 22, o formaba en el 22", le habían puesto el apodo de "tío Veintidós".

# TOS

Asma, Bronquitis,  
Gripe, Laringitis

## PASTILLAS WANKY

Calman al instante la TOS  
y la curan radicalmente.  
Un solo ensayo le convencerá  
Pida muestras gratis en todas  
las casas venta.



### ESPECIALES

## LONGANIZAS DE FUENTES

Preferidas por las personas de buen gusto

## CASA LAHOZ

Plaza Sas, 8 (Ultramarinos) - Zaragoza

**JOYAS**  
MAS ECONOMICAS  
**GOYA, 12, Fábrica**  
PERO NO SE CONFUNDA

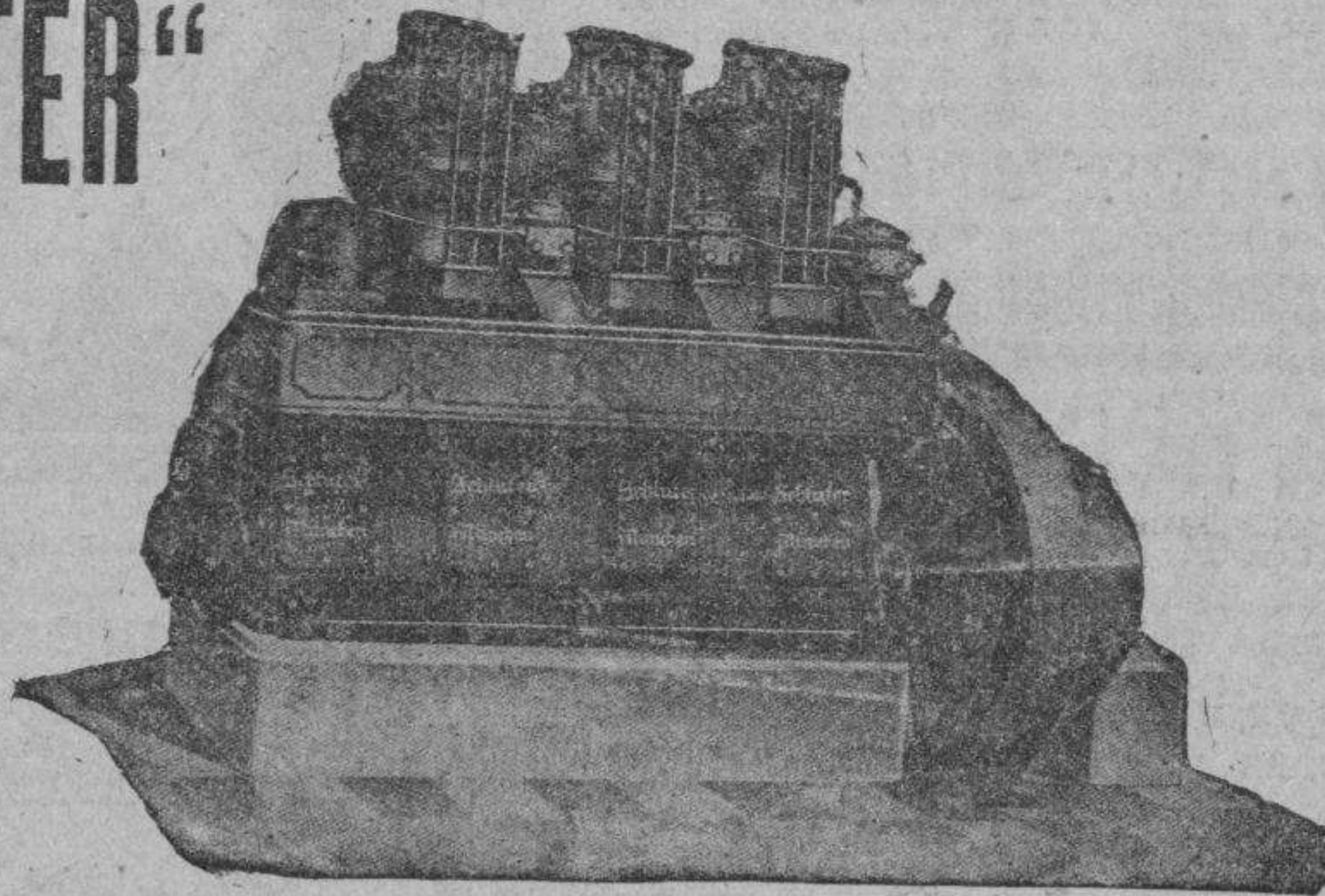
# VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica  
Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y ba-  
zo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por  
emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre  
de microbios.  
De venta en las principales Farmacias y Droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl. -- BARCELONA

# MOTORES DIESEL "SCHLUTER"

- A CUATRO TIEMPOS
- SIMPLE EFECTO
- ARRANQUE EN FRIO
- CONSUMO MINIMO
- MANEJO FACIL



Se construyen en potencias desde cuatro caballos.  
Absoluta seguridad en el servicio. :: Garantías de todas clases.

## "EL MATERIAL INDUSTRIAL", C. A.-BILBAO

Fundada en el año 1900.-Capital: 3.000.000 de ptas.  
Sucursales: San Sebastián, Madrid, Zaragoza, Gijón, Sevilla, Valencia  
Agencias con depósito: Salamanca, Logroño, Burgos

Sucursal de Zaragoza Don Jaime I, 47  
Teléf. 4186

Anuncie V. en «La Voz de Aragón»

## ¡FIJESE USTED BIEN!

### A plazos y al contado

puede comprar los muebles más bo-  
nitos y sólidos y a los precios más  
económicos, en

**Santa Cruz, 12 y San Voto, 2**  
**No deje de visitar esta Casa**

Bragueros para herniados. — Fajas para es-  
tómago. — Medias para varices. — Gran sur-  
tido y calidades inmejorables. — Colocación  
de fajas-bragueros a señora, por señoras es-  
pecializadas.



**BAZAR  
QUIRURGICO**

**Viuda de R. Martín.-Coso, 66**

## ORTOPEDIA

Para comprar vendas, gasas, sensores,  
algodones, jeringuillas y preservativos de  
las mejores marcas, dirigirse siempre a la  
Calle Valenzuela, 18 (Antes Morería)

## LA INGLESA

### ENFERMEDADES DE LA PIEL

**Dr. Lambán Falcón**

COSO, 132, duplicado  
Consulta de 11 a 1 y de 2 a 3

## HERIDAS, QUEMADURAS, LLAGAS CORTADURAS, SABANONES, ETC.

se curan rápidamente con el poderoso  
antiséptico cicatrizante TAFETAN LI-  
QUIDO «JEIL». Evita contagios ex-  
teriores, permitiendo lavarse y utili-  
zar la parte dañada. PESETA 1, tubo  
encarnado. En farmacias y droguerías.  
Agente general: N. Salles, Apartado  
199, Barcelona. VENTA EN ZARAGO-  
ZA: Farmacia Vda. Clemente Alloza,  
Mayor, 9, y demás importantes farma-  
cias y droguerías.

Por supuesto, que no le molestaba el mote en manera alguna.

El teniente de zapadores-bomberos había ganado los galones de sargento en un regimiento de cazadores de a caballo, por lo cual solía decir con frecuencia: "Y nosotros, los de a caballo..."

Eran, por lo demás, dos bravos veteranos, que sabían empinar el codo, a fuer de buenos borgoñones; pero siempre atentos al cumplimiento de la consigna.

Detrás de ellos, como era su deber, en atención a su inferioridad, se veía al tambor del concejo, antiguo tamborilero que había paseado su caja por Africa en tiempo del general Pelissier.

Era otro valiente, y también otro bebedor; tan excelente bebedor, que los bufones del país le habían confirmado con el nombre de Pompeyo Mort.

Como aquel día había habido por la mañana revista de bomberos, los tres antiguos militares llevaban puesto su respectivo uniforme, y diseminados por los ámbitos de la plaza varios zapadores con sus brillantes cascos que reflejaban los rayos del sol, hacían admirar a las mujeres su marcial continente.

—De manera, "tío Veintidós",—decía un mocito al guarda cam-  
pestre—¿que habréis visto camellos en la Argelia?

—Algunos he visto, sobrino.

—¿Pero vivos?

—Exactamente como tú y yo.

—¿Con sus jorobas?

—Con sus correspondientes jorobas, como tú dices, y con sus res-  
pectivos beduinos.

—Y vos, comandante, ¿los habéis visto también?

—El qué?

—Camellos con sus jorobas y beduinos "respitives", como dice  
mi tío.

—He hecho algo más que ver camellos, porque he viajado sobre  
dichos cuadrúpedos y entre sus mismísimas jorobas.

—¡Ah!—dijo el jovencuelo maravillado—. Cuando yo sea solda-  
do quiero ir también a Africa, señor comandante.

—Sin necesidad de ir tan lejos, chiquillo, vas a ver un camello  
ahora mismo.

—¿Quién? ¿El abuelo de la Quica? Ese es el tío Camilo, pero no  
camello...

—¡No digas desatinos! Vas a ver un camello en cuerpo y alma;  
quiero decir un camello vivo.

—¿Un camello de veras?

—Sí, un camello de veras. Pues qué, ¿te habías figurado que los  
hacen de caoutchout?

En aquel momento se vió llegar, corriendo, a una veintena de chi-  
quillos, que venían de hacia las afueras de la aldea y gritaban des-  
aforadamente:

—¡Aquí están! ¡Aquí están!

Inmediatamente se produjo entre la multitud un gran movimiento  
de curiosidad.

Los muchachos treparon al tablado, que se vió muy pronto inva-  
dido, y las mujeres se agruparon en la escalinata de la iglesia, alzán-  
dose, para ver mejor, sobre la punta de los pies.

Aquella conmoción, aquel apresuramiento del público provocaron  
por parte del jefe de bomberos un sentimiento de desdénoso asombro.

—Bien se conoce—dijo el tío Veintidós—que este paisanaje no ha  
visto nada en su vida. Nosotros, los de a caballo, ya es otra cosa.

Buenas ganas se le pasaban al tío Veintidós de protestar contra  
esta segunda parte de la observación; pero como venía de un superior  
jerárquico se contentó con responder:

—También yo he visto muchas cosas cuando estaba en el 22.

Los gritos de "¡Aquí están! ¡Aquí están!" resonaron de nuevo,  
proferidos de todos los lados de la muchedumbre, que empezó a pal-  
motear con entusiasmo.

Las ventanas de la Alcaldía se abrieron de par en par, llenándose  
de curiosos.

El rostro arrugado del ama del cura se dejó ver encapillado en una  
guardilla de la casa rectoral, y no nos atreveríamos a jurar que entre  
los curiosos resguardados tras de las cortinas no se encontrasen el mismo  
señor cura y el alcalde en persona.

Casi al mismo tiempo se oyó el sonido de un tamboril, acompa-  
ñando, sin compás alguno, a las desafinadas notas de un trombón, a  
las agudas vibraciones de un triángulo y al repiqueteo de las cam-  
panillas.

Era una comitiva, o, más bien, una caravana.

Componíase de catorce... individuos, entre animales y personas.

Por parte de los animales:

Un camello, un mono, un caballo, un oso, un alano, un perro de  
aguas y una marica.

Por parte de las personas:

Un joven, una muchacha, una vieja, un jorobadillo y dos hombres.

He aquí el orden en que marchaba la caravana:



UNA JOTA CADA DIA

Dicen que habrá una sorpresa que se va a saber hoy mismo, cuando vayas a lavarte y le des la vuelta al grifo.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

## Se ha celebrado en Barcelona el primer Congreso veterinario español

Se ha celebrado en Barcelona, del día 5 al 15 de octubre último, el primer Congreso Veterinario español, con el más feliz éxito.

El día 6 tuvo lugar la sesión inaugural en el Palacio de la Agricultura, donde el salón de actos se llenó de señores congresistas, destacando florido contingente de bellas damas y señoritas.

Se constituyó la mesa presidencial con representación de las autoridades de Barcelona, delegaciones extranjeras y el Comité ejecutivo.

La presidencia declaró abierta la sesión, y el secretario, señor Jofre y Petit, leyó la Memoria reglamentaria, y después pronunció un discurso lleno de erudición el señor Farreras, presidente del Colegio de Veterinarios de Barcelona, siendo aplaudidos ambos discursos.

Acto seguido el presidente del Comité, señor Rueda, invitó a usar de la palabra a las representaciones extranjeras de la Argentina, Italia, Francia y Alemania, haciéndolo después el señor alcalde de Barcelona, que ofreció el concurso del Ayuntamiento para acrecentar el buen nombre de hospitalaria de la ciudad. Finalmente el presidente del Congreso, don Pedro Moyano, lleno de emoción y sinceridad, glosó los conceptos de los otros oradores, haciendo votos por que el éxito del Congreso fuese precursor de otros de máxima superación.

El acto resultó con gran brillantez.

En días sucesivos fueron desarrollados los temas siguientes: De Genética, por don Juan Homedes; de Zootecnia, por don Juan Rof; La higiene de la carne y sus preparados, por don Pablo Martí Freixas; La inspección de leches, quesos y manteca, en beneficio de la salud humana, por don José Vidal; La higiene del pescado, moluscos y crustáceos debe ser eficazísimo para conservar la salud del hombre, por don Gregorio Echeverría; Las abejas y sus enfermedades, por don Pedro Farreras; El aborto epizootico de las vacas y la fiebre de Malta en el hombre, por don José Vidal; El sacrificio humanitario de las reses de abastos, por don Cesáreo Sanz Egaña; El efecto de los gases asfixiantes en los animales domésticos, por don Andrés Huerta; La lucha antituberculosa pecuaria, por don Marcelino Ramírez; Pseudo-reumatismo de los bóvidos, por don Eduardo Respaldiza; La Histopatología en la inspección de carnes y productos cárnicos, por don Abelardo Gallego.

Además dió una conferencia, en la Academia de Medicina, don Cayetano López, que trató del tema Más allá de los microbios.

Todos los conferenciantes estuvieron a gran altura científica en sus disertaciones, y fueron muy aplaudidos.

La concurrencia en todas las sesiones fué muy numerosa, pues el contingente de congresistas se elevó a unos 500, siendo más del 90 por 100 procedentes de esta Escuela Veterinaria.

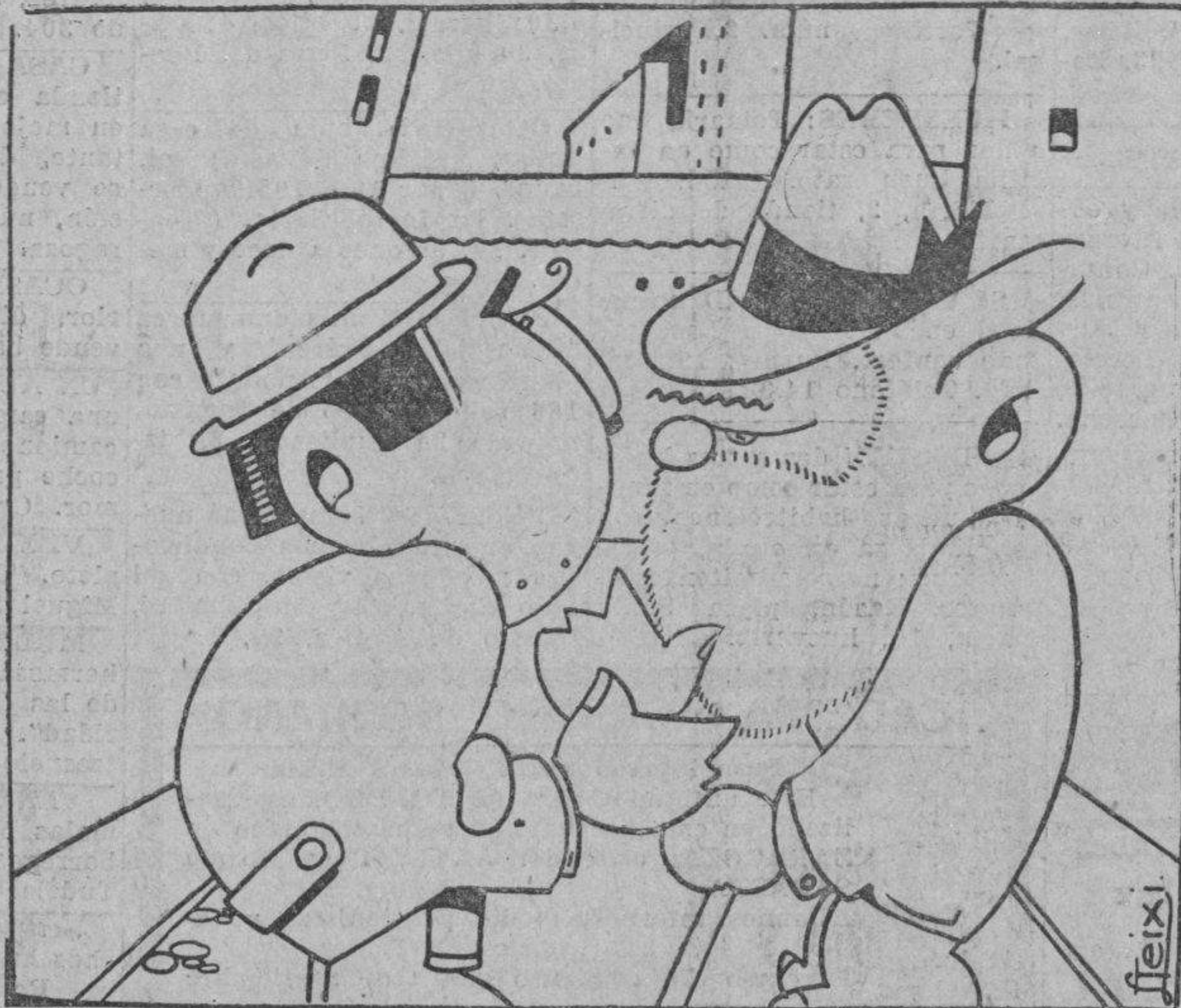
El día 15 se celebró la sesión de clausura bajo la presidencia del capitán general y representantes de otras autoridades y Comité. Abierta la sesión, el señor secretario leyó las conclusiones aprobadas en los temas desarrollados. Seguidamente hizo uso de la palabra el presidente del Congreso, señor Moyano, quien elogió la labor realizada, y dió las gracias a las autoridades, al Comité de la Exposición y Comité Ejecutivo del Congreso por sus arduos labores preliminares que tan favorablemente tuvieron remate en las sesiones celebradas en pro de la Ciencia veterinaria.

Propuso a continuación que el próximo Congreso se celebre en Zaragoza, dentro de cinco años, y deberán hacerse las gestiones necesarias, cerca del señor Allué Salvador, para que pueda coincidir dicho Congreso con la inauguración de una nueva Escuela de Veterinaria, que pueda estar dotada de cuantos adelantos requiere el progreso de esta ciencia.

Por último, el capitán general, señor Barrera, felicitó a los congresistas por el buen éxito de sus trabajos, y dió por terminado, en nombre de S. M. el rey, el Congreso.

Coincidiendo con la celebración del Congreso fué organizada una Exposición de material científico en el mismo Palacio de Agricultura, y pudieron ver muchos objetos de enseñanza que fueron enviados por la Escuela de Madrid, y singularmente de Zaragoza, que los aportó en gran número. Además en el Palacio del Ayuntamiento existía organizada una Exposición de Higiene bromatológica de extraordinario interés e importancia, que hacen gran honor a la Corporación municipal y al Cuerpo de Veterinaria municipal.

## Un caso raro, por "Teixi"



—¿Qué será eso, doctor? Todos los días, sobre las nueve de la noche, me quedo con los pies fríos y la cabeza caliente.

—Hombre, de momento no puedo contestarle. Necesito saber antes a qué hora terminan esas conferencias que dan en el Mercantil.

## La inclusión de nuestras carreteras en el nuevo trazado de firmes especiales

En la última reunión de la Comisión municipal Permanente se tomó el acuerdo de gestionar la inclusión en el segundo trazado de Circuitos Nacionales de Firmes Especiales de las carreteras de Zaragoza a Logroño y de Canfranc a Zaragoza.

LA VOZ DE ARAGON repetidas veces ha expuesto la necesidad de que se resolviera en algún sentido el abandono en que siempre han estado dichas vías de turismo.

Especialmente la carretera de comunicación con el Norte de España ha sufrido siempre notoria postergación en el trayecto circunscrito a la provincia de Zaragoza.

Hace pocas semanas, en un artículo, detallábamos la conveniencia de un inmediato arreglo, señalando los pasos de Alagón, Ma-

llén y Zuera como más singularizados por este abandono.

Elogiamos que, al fin, el Municipio zaragozano se haga eco de esta necesidad, e impulse a las entidades directamente interesadas en el asunto, a que presten el debido apoyo para que el ministro de Fomento, la Dirección General de Obras Públicas y el Patronato del Circuito Nacional de Turismo tengan en cuenta la mejora que Zaragoza reclama y a la que es justamente acreedora por la importancia de sus vías, que enlazan al Norte y Este de España, y porque su carretera de la frontera, hoy día afluyente del turismo pirenaico y de gran contingente al movimiento internacional, debe dejar de ser una ruta de segundo orden.

## La Prensa de Madrid ante el momento político

### LO QUE DICE "EL LIBERAL"

"No se olvide de la partida más estimable en el haber de la Dictadura es la de haber querido tener una oposición beligerante, aunque de hecho la malograra la falta de libertad.

La Dictadura, hasta hoy, no había producido el terror; pero es evidente que no ha claudicado por templanza en las represiones.

La rectificación que procede, a nuestro juicio, y como nobles adversarios suyos se lo decimos una vez más, no se refiere a la ponderación y a la medida que haya podido haber en algunas represiones, sino a la orientación en las ideas y en los procedimientos para la restauración del Estado.

Bien está el alto en el camino hacia la normalidad; pero no para alejarse de ésta, sino para llegar a ella con la frente alta y a pecho descubierto, por las amplias vías de la libertad, que son las únicas que conducen a la normalidad prometida.

### "EL DEBATE" ESCRIBE

"No hemos cesado nosotros, hace años, de situarnos en esa actitud. Ni cesaremos. Porque sería crimen de lesa patria que nos dedicásemos a enconar las pasiones. La política conciliadora es indispensable para que le un modo suave se pueda pasar al período de transición hacia la nueva política. Ni hemos abrigado pesimismo sobre el porvenir de España, ni los abrigamos ahora. La nación, apoyada en la Monarquía su institución fundamental, sabrá encontrar el Gobierno que necesita. Pero no se puede negar que tampoco la circunstancias son tales, que se pueda prescindir de todas las fuerzas de orden capaces de prestar ayuda para que se halle la solución conveniente.

A la vista está que el camino no es llano,

ni en lo económico, ni en lo político, ni en lo social. Claro que algunas dificultades, sobre todo en el campo político, son imputables a elementos que debían estar cooperando con el Gobierno, y para ello han sido lealmente invitados. Posible es que esos concursos no faltaran si la política conciliadora que ahora se predica se hubiera seguido siempre. Con lo cual no justificamos la actitud de los sistemáticamente abstencionistas. Pero es humano que el agraviado busque la represalia por el único camino que las circunstancias le ofrecen.

### DICE "LA VOZ"

"¿Que vale más una Constitución, sea como sea, que un régimen no sujeto a las legalidades escritas? Es posible. Pero nosotros veíamos en la obra de los señores Goicoechea, Maura (don Gabriel), Yanguas, La Cierva y colegas asambleístas, no una vuelta a los senderos verdaderamente constitucionales, sino una tentativa enderezada a la implantación de un sistema político basado según la fórmula de Cea Bermúdez, y al lado del cual el Estatuto de Martínez de la Rosa y aun la Carta otorgada del penúltimo Borbón francés resultan casi demagógicos.

No lamentamos, pues, demasiado el aplazamiento de la discusión de ese proyecto de ley constitucional, que sólo podía satisfacer a un pequeño sector de las extremas derechas españolas.

Pero, por otra parte, creemos, cada vez con más firmeza, que España necesita incorporar se al ritmo de las grandes naciones constitucionales. Y creemos igualmente que puede hacerlo sin correr ninguno de los peligros a que aluden los partidarios del "statu quo".

## La actuación de la Asociación de Viticultores de Aragón y las próximas asambleas

### NUESTRA REPRESENTACION EN EL II CONGRESO INTERNACIONAL DE LA VIÑA Y EL VINO

El interés despertado en las campos vitícolas por el II Congreso Internacional de la Viña y el Vino, recientemente celebrado en Barcelona, hizo que la Asociación de Viticultores, deseando tomar parte en él, y no pudiendo por apremios de organización destacar a algunos de sus directivos a la capital catalana, solicitara del excelentísimo señor Marqués de Esponellá, presidente del Instituto Agrícola de San Isidro y vicepresidente de dicho Congreso, que aceptara llevar al mismo la representación de los viticultores aragoneses.

Y aceptada por tan alta personalidad agraria nuestra representación, la entidad ha recibido del importante Congreso cuantos datos y detalles le fueron interesados.

### DON JOSE CRUZ LAPAZARAN, NOMBRADO INGENIERO ASESOR

Ya en plena organización, la Junta central de la Asociación de Viticultores de Aragón, deseando dar a la entidad que nace tantas garantías de éxito como pueda, acordó en su última reunión nombrar ingeniero asesor de la misma a don José Cruz Lapazarán, ingeniero director de la Granja, técnico que goza del máximo prestigio y simpatías entre los agricultores aragoneses.

Comunicado por la Junta su nombramiento al señor Lapazarán, éste aceptó gustoso, expresando que siempre está dispuesto a rendir su cooperación en cualquier entidad que no tenga otra divisa que la de buscar la prosperidad del agro.

Entre los elementos que van afiliándose a la Asociación de Viticultores, el nombramiento del señor Lapazarán ha tenido una entusiasta acogida.

### EL CREDITO NACIONAL AGRICOLA

La Asociación de Viticultores de Aragón comunica por esta nota de Prensa a sus asociados, adheridos o simplemente viticultores, que deseen solicitar un préstamo del Crédito Nacional Agrícola, con garantía de sus propios vinos, pueden solicitar impresos redactados convenientemente para este asunto, en el Ayuntamiento de Cariñena.

### CONGRESISTAS EN NUESTRA CIUDAD

En un viaje de información, emprendido por España después del Congreso Internacional, hemos tenido el gusto de saludar en Zaragoza a Mr. Aristomene C. Albaniti y don Salvador López Mansilla, representantes, respectivamente, de los viticultores de la Argentina y Grecia en el II Congreso Internacional, y destacados elementos de la política social agraria de su país.

Acompañados por varios señores de esta Directiva, visitaron cuanto de interesante encierra Zaragoza, teniendo ambos palabras de gran elogio para nuestra ciudad, que calificaron como la más simpática de España.

Con gran interés se informaron del desarrollo agrícola de la región y de sus entidades agrarias más destacadas.

Respecto a la Viticultura, quedó concertado entre nuestra entidad y las que los señores López Mansilla y Albaniti representan un intercambio informativo y comercial, que puede ser de positivos beneficios para todos.

### PROXIMAS ASAMBLEAS

Con gran entusiasmo están preparándose en los campos de Borja y La Almunia las Asambleas que en ellos tiene anunciado celebrar la Asociación de Viticultores.

Aunque la fecha no puede señalarse todavía, está muy próxima.

### DE AVIACION

## En Nombrevilla, a causa del mal tiempo, aterriza un avión-correo

Ayer, a las doce treinta, tomó tierra en el término municipal de Nombrevilla (partido de Daroca) un aeroplano-correo de la línea aérea Barcelona-Madrid, M. C. B. H. H.

Lo tripulaban Francisco Coterizo, piloto, y Gervasio Adestriqueria, mecánico.

Su aterrizaje fué debido al mal tiempo reinante.

El aparato quedó custodiado por la Guardia Civil de Daroca.

Los tripulantes fueron muy atendidos por los vecinos de Nombrevilla.